

Sobre la orden de los predicadores

En buena hora nuestra prensa diaria, diezmada de mucho antes por crónicos achaques, ha sido puesta en la picota. Disueltas las facciones políticas cuyas luchas pre-caracterizaban la fisonomía del país en el ciclo que finalizamos, era forzoso que el periodismo, como institución social, sintiera trepidar sus cimientos. Porque, conviene recordar, desde luego, que la vida de nuestros "diarios" está íntimamente vinculada a la historia aventurera de las facciones. Mientras existió un general o un capitanejo que congregara en torno de su chumacada bandera un grupo de gente más o menos cándida o más o menos forajida, el periódico de "ombate" o de "partido" fué en la lucha cotidiana un arma tan necesaria como el mismo sable. Mitre disparaba desde "La Nación Argentina" su fragoroso naranjero; Varela quemaba en "Tribuna" sus fuegos de artificio; Oroño, en Santa Fe, levantaba su pequeño lábaro para atomizar a los ultramontanos. El diario, embravecido de coraje, reflejaba, casi siempre, las pasiones del grupo o las ambiciones personales del caudillo. Su prosa era plomo de retardo; y en las horas de tregua, percibíase a través de sus líneas el paso cauteloso del jaguar. Como la república estaba en pañales, los hombres sólo tenían preocupaciones de muchachos; y las cuestiones más arduas reducíanse a discutir si tal provincia debía o no intervenir, o si tal proyecto era o no constitucional, de acuerdo con la "doctrina" de los tratadistas. Hasta hoy, en los debates parlamentarios, los veteranos de la guardia vieja no conocen otros recursos guerreros. Por aquel entonces, el redactor carecía de perfiles propios. Unas veces era el mismo caudillo, y en la tremenda prueba, su estilo cabaciano mostrábase de cuerpo entero. Hablaban de jornadas militares imponiendo sus opiniones a machete limpio. Otras solía ser algún literato descarriado o algún mozo pobre que aspiraba a esgrimir su carrera poniendo su pluma a guisa de espada. Su vida bohemia, torturada de continuo por la inseguridad del presente, o acicateada por los infortúnios de la lucha, no daba tiempo para provisionarse, resultando sus escritos estruendos, esmatados a trechos por una que otra margarita. En las obligadas tertulias de redacción, referíanse aún picantes anécdotas de Matías Behety y dolorosas leyendas de Christián Röcher... Acrecentados los intereses en lucha, los diarios aumentaron su tiraje; y los provincianos que venían a Buenos Aires en calidad de argonautas, encontraban en aquellos un buen baúl para sus planes de conquista. Las necesidades de la población aportaron muy pronto a la hoja diaria nuevos elementos. El "aviso" comercial reclamó en sus columnas lugar preferente; y el editorial dejó de cepearse de temas políticos para abordar cuestiones económicas cuya solución interesaba a los prohombres de la clase gobernante. Puertos, ferrocarriles, ganadería, colonización, constituían el comentario de las crónicas. La mentira, refinada en tramoya, se hizo un modo de vivir, encubriéndose con la máscara de la hipocresía el propósito oculto que animaba a cada sindicato o motivaba cada ley. En tales circunstancias, acogida a los progresos materiales del país, surgió la empresa periodística, quedando en ella relegada a segundo plano la propaganda política. Muertos los dioses, disgregadas las banderías, los grandes diarios de la capital y algunos del interior — como "El Orden" de Tucumán —, son hoy simplemente instituciones comerciales cuyo propósito inmediato consiste en obtener cada día mayores ganancias. Guerran entre sí del mismo modo que antes rivalizaron los hombres que fueron sus directores. Sólo un límite reconoce la guerra: las conveniencias de la clase a la cual están solidarizados. Las hojas que subsisten en las ciudades mediterráneas con la fisonomía de los diarios antiguos, viven a expensas del proteccionismo oficial, otorgado ya por algún medroso gobernador, ya por algún intendente desamorado. En las ciudades burocráticas, como Mercedes, Dolores o Córdoba, se alimentan de edictos judiciales, mostrando en la función digestiva, con las enhorabuena de los magistrados, una enconchable voracidad. Los corresponsales de "El Diario", para citar un caso, durante el gobierno de Ugarte llevaban como salvaguarda una recomendación de aquel, y esa contrasena les proporcionaba recursos. La superstición religiosa, diestramente aprovechada por diligentes pastores, es a menudo una inagotable veta. En Santa Fe, donde los hijos escitua-

les de Trejo y Sanabria mantienen viva la fuente del ergotismo, existen dos diarios sostenidos por los jesuitas... Y aquellos titulados "independientes" son como ciertas doncellas celosas de su castidad que duermen todas las noches con un nuevo amante. Llega el día en que una "desgracia" inevitable revela el deslíz — tal el perenne de "La Nación" —, y entonces el apellido queda a la miseria... Bosquejados así nuestros antecedentes periodísticos, ocurre preguntarse: ¿Será una verdad indiscutida la integridad moral de nuestra prensa? El administrador de la vasta empresa nos mira sonriendo con su cara de corsario; y el cronista asariado, sentado en su butaca de empleado público, tenceo despectivamente los hombros. — ¿Y a mí qué? ¿Hay algo de anormal en esto? ¡Acaso no soy un ciudadano de la república? Porque en el periodismo moderno, y en el nuestro, de consiguiente, es menester distinguir dos elementos: la empresa y el escritor. Seméjante al dragón mitológico de fauces enormes, aquella devora continuamente el producto del esfuerzo ajeno. El phalanx que busca ocupación, el taborero que sigue los lance de una novela de aventuras, el mercader que observa con ojos de lince el alza y la baja de los precios, el temerario que arde en heroísmo con el fuego de la guerra remota, todos pagan su tributo, grande o pequeño. El tipógrafo consume su vigor en la penosa tarea; y el escritor conságrale los minutos más intensos de su vida. Encendida la hornalla con tan valiosos combustibles, la empresa prospera. Su mostrador asemeja-se al de un banco, y las ganancias duplican anualmente su capital. De ese modo, la orientación del diario queda subordinada a los intereses financieros de la institución. Los pingües dividendos — de acuerdo con el código de comercio — se distribuyen equitativamente entre los accionistas. El escritor, entretanto, continúa ganando su modesto sueldo mensual, cuya asignación — salvo su plato de queso gubernista — determina sus hábitos. Aquella una boharrilla; come metódicamente en una casa de pensión o en un ignorado "restaurant"; a la carta; y en su elevadísima dignidad, sólo acepta en los días festivos expansiones espirituales. Termina su apostolado como un héroe en una cama de hospital; y con tan triste motivo, el diario en el cual colaboró publica, a la par del retrato, el elogio del extinto. Es la más alta recompensa a su abnegación probada. Por este procedimiento, nuestros grandes diarios han hecho su agosto. Sus edificios monumentales y sus maquinarias modernas, adquiridos con el trabajo de centenares de hombres, pertenecen a una familia o a un pequeño círculo de afortunados, entre los cuales no falta acaso algún analfabeto. Los periodistas siguen siendo una estimable carne de cañón. Divididos por rencillas domésticas, originadas por la competencia comercial de las empresas, el gremio encuéntrase en condición inferior a la de cualquier sindicato obrero. Mientras todo ha evolucionado ante sus ojos, ellos permanecen completamente estacionarios. Viven en una edad anterior a la edad de los caracteres, de plomo. La introducción del linotipo y de la rotativa, o sea el perfeccionamiento de un régimen nuevo que permitía a las empresas multiplicar el tiraje aumentando en proporción sus beneficios, sólo les sugirió algunas frases admirativas. Celebraron los progresos de la maquinaria en artículos pagados a vil precio y continuaron con su indolencia habitual atados a la antigua noria. Colocados en el mismo plano el gobierno y las empresas periodísticas, y vinculados los altos funcionarios de aquél con los accionistas de éstas, se entendieron, como buenos criollos, con una simple guiñada. Época de indiferentismo cívico y de unanimidad parlamentaria, sólo la prensa podía tocar a somatén. El medio de catequización era fácil. El amargo aforismo napoleónico — todo se compra conociendo su precio — fué confirmado una vez más... Vino, entonces, el favoritismo oficial con sus interesadas larguezas. "Do ut des" — te doy para que me des —, cómo decían los mercaderes romanos. Por tales maniobras estableciéronse una comunicación subterránea, clandestina por cierto, entre las antecámaras ministeriales y la redacción de los grandes diarios. Cancheros viejos, los periodistas criollos conocían a maravilla el arte de desorientar a la opinión o de taparle los ojos. Promovíase un proyecto en el cual entraba como fin principalísimo el lucro privado, y en seguida presentábase en sendos artículos como una iniciativa laudable; o como una iniciativa administrativa complicada con la actuación de algún conspicuo hombre público, y ya estaban los sepultureros de la prensa arrojando paladas de tierra; de clarabase una huelga de trabajo de

res para reclamar mejoras, o protestar contra la iniquidad de las leyes, y al instante aparecía el redactor oficioso invocando los "intereses generales" y predicando a los obreros el evangelio de la copacordia. Solapados bajo su túnica de abnegados apóstoles, los diarios más divulgados de la metrópoli han mistificado continuamente a la opinión. "El País" sostuvo con entusiasmo heroico las conveniencias del proteccionismo industrial; "La Prensa" atizó las discordias con las repúblicas vecinas para justificar la necesidad de nuevos gastos militares; "La Nación", comovida en su celo de vieja sacerdotisa — quien sabe por qué ofrendas rituales — defendió el cuchillo en mano a las empresas extranjeras en la última huelga ferroviaria. Por desgracia, no concluyen aquí los avemarías del rosario. Podríamos continuar el rezo por horas inabarcables. Cuando en los días del centenario algunas horjías de "gente civilizada", muy devotas de la bandera y del himno, incendiaron las bibliotecas y las imprentas del pueblo trabajador, nuestra prensa democrática, paladín de la cultura cívica, silenció el vandalismo. Era para no ofender el "sentimiento nacional". Con la misma pasividad acató la decapitación de las libertades republicanas al sancionarse la "Ley de Defensa Social". Los viejos lobos de redacción sabían dónde terminaban las persecuciones policíacas... Veleidosos como mujer bonita, lanzase algunas veces a la "oposición", para hacerse pagar mejor sus caprichos. Todo era ofrecerle el bolsillo y ya estaba deshaciéndose en zalamerías. Pues no es para nadie una maravillosa revelación saber que nuestra prensa mercantil, pomposamente rotulada de prensa seria, ha vendido a buen precio sus opiniones. Muerto el "Presidente Balmaceda", después de la lucha sin tregua que sostuvo con el congreso de su país, el ministro de Chile en la Argentina hizo revelaciones sensacionales. Dio a conocer las sumas que hubo de pagar a diversos diarios de Buenos Aires para que sostuvieran con cuidadoso sigilo una campaña antibalmacedista. Y merced a ese vergonzoso convenio, los fondos secretos de la legación transigieron a los sidos estomagos de nuestros periodistas "liberales", quienes aceptaron el sambenito de una doble apostasía. Balmaceda representaba, en efecto, la tendencia oposita al conservadurismo de ultracordillera. Otros diarios, muy republicanos, vinculados económicamente a la colectividad española, miraban con recelo encubierto la independencia de Cuba y explotaban con narraciones heroicas la candelorosa de su clientela. Hubo un señor Granada — gran cordón de Curupaity y ferviente adorador de Don Bartolo — que consumió el sacrificio de dirigir una de esas hojas "para defender los intereses de la madre patria". Bien distinta, por cierto, es la conducta observada por los diarios ingleses, a los cuales algunos de nuestros pretendían imitar. "Sea cual fuese" — dice Henri Pozzi en un celebrado artículo sobre la prensa inglesa — el partido a que esos diarios pertenecían, no se venden jamás al gobierno. No hay fondos secretos en Inglaterra, y no se encuentra tampoco en el Foreign Office o en el ministerio del interior funcionarios encargados de mantener estrechas relaciones con las hojas públicas para procurarse informaciones tendenciosas e iluminarias. No hay diarios inspirados, o diarios oficiosos o semi-oficiosos del otro lado de la Mancha." Confirmado este aserto, lord Landsdowne, en un banquete que le ofreció hace pocos años la prensa de Londres, dijo, más o menos, estas palabras: "He experimentado a menudo gran dificultad para convencer a mis amigos extranjeros de que el gobierno británico no podía responder de las opiniones expresadas por la prensa, y mucho menos sugerirlas."

Entretanto, aquí, buen partido han sacado los empresarios y directores de la prinzanza palaciega de sus periódicos. Para aumentar el sueldo de los redactores en proporción a las nuevas necesidades crecidas, hallaron cómodo ubicarlos en las reparticiones públicas. Una recomendación al ministro, o al diputado amigo bastaba para realizar el milagro. De ese contubernio clandestino nació el periodismo burocrático. Incapaces de enaltecer la profesión expiando a las empresas, hasta retribución de sus esfuerzos, nuestros pacienzudos escritores han optado por el proteccionismo oficial. La brega cotidiana contra los elementos hostiles encallece sus manos, acostumbra a manejar ligeras plumas de oca. En el templado invierno donde reposan — pues rara vez descompenan cargos de ruda labor — conciben sus artículos de incomparable cordura. Aceitan su prosa y peinan las frases con el cuidado de un pequeño. Consultan sus dudas con el honrado jefe de la oficina, y concluyen por reconocer que el gobierno es para todos los hombres una justa providencia. Evidentemente, no existe incompatibilidad en comer a dos carrillos y contemplar la vida con cierta solemnidad de paquidermo. Todo es delectación filosófica... Hace algunos años, aquellos hablaron de solidaridad gremial y constituyeron la "Sociedad de Escritores". Al fin — murmuró alguien — la imprenta va a movilizar sus burros tradicionales. Y, en efecto, los aguerridos militantes salieron a campaña. Pero trocando la lanza por el platillo del limosnero, fueron a solicitar el amparo de Figueroa Alcorta, cuyo ciego autoritarismo había confiscado la libertad de pensar. El ínclito Mecenaz otorgó una dádiva de diez mil pesos; y el gobierno pudo contentar entre sus aliados a los paladines de la prensa. Fundada sobre bases tan delezna- bles — desde que no existía el espíritu de agremiación con sus postulados correlativos —, la sociedad se dispersó. Su pasajera existencia señala la medida del valor combatiivo de nuestros periodistas. Las rencillas caseras volvieron a ser desde entonces en ellos la preocupación exclusiva. Entretenidos en desollar-se, nada han realizado para mejorar los destinos de su profesión mientras el tiempo corría transformando las cosas. La ambigua situación en que estaban colocados no podía perdurar, pues no es posible en caminos abiertos andar a la vez bien con Dios y con el diablo. No obstante, ellos predicaban, encaramados en sus descoloridos pulpitos, las viejas parábolas del cuarto poder y de la prensa libre. Mas el sermón ha emudecido en sus labios porque un incrédulo ha tosido con sorna en el atrio del templo. La grey devota ha mirado sonriendo, y los predicadores, sobrecogidos de temor, han perdido los estribos evangélicos. ¡Adiós, viejo catecismo de moral! ¡adiós, votos de castidad y consejos de templanza! — ¡La patria... la bandera... el himno... nuestros privilegios! — claman sus voces enronquecidas... Pero la piqueta está ahí clavada en la plaza pública, anunciando a los que buscan la verdad en estos señorios federales que el reinado de los sofistas ha concluido.

Carlos N. CAMINOS.

REDACCION

La obra practica

Cuando la diputación socialista llevó su recio y valiente ataque a la obra maestra de las finanzas criollas, para desmenuzarla en un análisis crítico, y más recientemente cuando planteó el problema de las relaciones entre la administración pública y el periodismo, cierta prensa rica, molestanda por esa acción de linterna y piqueta, dióse a exclamar que eso no era "obra práctica" y que nada se había hecho todavía en favor de los obreros. Demasiado sabemos el valor y la causa de esas manifestaciones. La misma prensa que las ha proferido es la que, cada vez que proponemos una reforma económica o social, pontifica sobre lo que ella llama nuestro sectarismo y afirma gravemente que esas cuestiones no existen en la República Argentina. Y si las recordamos ahora es para relacionarlas con la discusión de las leyes impositivas que el congreso tendrá que abordar al terminarse este receso extraordinario que los legisladores se han acordado en homenaje a la conmemoración de la independencia.

La diputación socialista anhela vivamente esa discusión, discusión que, por otra parte, ha hecho ya ante el pueblo elector, porque al solicitar sus sufragios le ha expuesto sin reservas su pensamiento y le ha confesado sus intenciones. Ninguna cuestión más práctica que esa. Se trata de los gravámenes que pesan sobre todos los consumos del pueblo: alimentación, calefacción, vestido, instrumentos de trabajo y vivienda. Se trata de la merma que los salarios sufren todos los días. Se trata de disminuir, por lo menos, esa merma a fin de que aumente el poder adquisitivo de los salarios. Se trata, en suma, de algo muy práctico, fundamentalmente práctico, cuya importancia es muy grande para el pueblo trabajador, que no tiene más recursos que el salario duramente ganado y no siempre seguro.

El parlamento argentino no parece estar muy dispuesto a discusiones de esta naturaleza. Plantearse la discusión es tener que admitir el impuesto al privilegio, el reembolso de los que ahora se cobran sobre la vida y el trabajo.

La diputación socialista quiere dedicarse a la "obra práctica" de

la discusión de las leyes impositivas injustas y extorsionistas. Y veremos si aquella prensa rica, que tanto extraña esa obra, estimula el celo de los padres de la patria para que no hagan contra ella la conspiración de la pereza o del miedo.

La hidrofobia clerical

El órgano de los católicos ricos (hay otros menos importantes que lo es de los sacristías), rebosa del más cristiano odio hacia los socialistas. Ayer nos llevaba ante el santo tribunal de la inquisición patriótica, acusándonos de graves ofensas a la patria, infirmedi en nuestro editorial sobre la celebración del 9 de julio.

No podía para nosotros todas las penas del "infierno", porque los clericales son los primeros que no creen en la justicia celestial. Pero juzgábase de sus justas intenciones por estas palabras: "estos socialistas de ahora hubieran preferido en aquellos días (cuando el asesinato político era moneda corriente), decir lo que dicen y hacer lo que hacen, seguramente habrían cosechado otra cosa que diputaciones", agravadas con estas otras: "Para nosotros, por ejemplo, dentro de la frase 'comprender las necesidades y los problemas de cada época' está la comprensión en la nuestra de la ínfima explotación que realiza el partido socialista de la libertad del lenguaje al amparo de la cual ultraja a la patria."

Tan clara incitación a que el gobierno nos amordace y los "patriotas" nos linchen, sienta muy bien en los anarquizas de solana que vieron con alborozo los atropellos del Centenario.

Pero ¿por qué nos quieren tan mal los clericales?... ¡Ah! Hemos criticado, no a la patria, víctima de los falsos o equivocados patriotas, sino la forma en que éstos pretendían rendirle culto. Ahora caemos en la cuenta de que los tedeums, espléndidamente pagados por el tesoro público, son uno de los números de las actuales fiestas patrias y ya se sabe que la parte más sensible de la iglesia es la caja.

El propósito del dinero: El mismo órgano clerical se duele de que la mayoría de los bancos, cuya lista enumera prolijamente, publiquen avisos en LA VANGUARDIA, después de saber lo que de ellos piensa un compañero nuestro.

"Concurriendo estas instituciones — dice — a que los socialistas, tengan un órgano de publicidad, forjan, pues, el arma que les combate. Actitud no muy reveladora, nos parece, de la habilidad y el tacto que se suelen atribuir a los directores de tales instituciones. ¿Cuánto pagan los bancos mencionados por su aviso en LA VANGUARDIA? Entre todos ellos, podemos calcular que quinientos pesos mensuales. Pero los socialistas alegrarán que ellos son considerados como las instituciones bancarias. Sólo las atacan de vez en cuando, cuando pudieran haber quinientas veces al mes, para guardar la debida proporción con la ayuda."

Y en este sentido hay que hacerse violencia para no dárse a los socialistas la razón. Recibir agravios es en la vida inevitable; pero pagar para que se los dirijan a uno, es una singularidad que bien podría merecer una repulveda por cada peso recibido."

No nos extraña que los clericales no nieguen el agua y el fuego. Observáremos sí, que los bancos no han comprado nuestro silencio; pagan nuestra publicidad porque ha de convenirles los 48,000 socialistas, así siendo la mayoría de obreros, les prometen mayor clientela que los 54 del clerical Vaudagnon. En cuanto a contradicciones, ninguna tan grande como la de que el estado pague a una iglesia que repudia sus leyes (como la del matrimonio civil, por ejemplo), y la iglesia pague al estado para que no se le quite el dinero de la mano. El pueblo, aun de los que no tienen ninguna religión.

Radicalismo patrioter

Los radicales no solamente pretenden monopolizar la "honradez", la "virtud" y la "moral", sino también el "patriotismo". Ellos son los "patriotas de verdad" y por lo tanto sólo para ellos existe el 25 de mayo y el 9 de julio. En tales solemnidades hay un verdadero desborde de mala prosa radical condimentada con mentiras e insultos para los socialistas. Así, en la noche del 9 de julio los del "Parque", celebraron una tenida magna en la Boca. Hubo charanga, himnos y discursos. Un ardiente partidario del senador Croatto llegó a afirmar en textuales términos que "los comandantes y sostenedores de la nacionalidad argentina no son otros más que las falanges radicales."

El que dió la nota de la velada fué el mundano y clerical diputado José Luis Cantillo. Este señor, cuya actividad pública y política se reduce a haber sido el iniciador de la "crónica social" de "El Diario", se despachó a su gusto contra el socialismo francés.

Por una correspondencia publicada en "El Diario" supimos que el señor Cantillo, en su último viaje por Europa lo único que vio fué la aparatoso ceremonia de la elección del presidente de la república francesa. Por otra parte es lo único que puede interesar a cualquier señor Cantillo. Ahora sabemos (oh, sorpresa!) que este "cronista social" ha visitado también entre socialistas franceses y ha conversado con obreros franceses. Tal resulta de su conferencia del 9 de julio en la Boca!

Y qué vio el señor Cantillo en esas regiones vedadas para él? Vio que los socialistas franceses quieren "matar la nacionalidad francesa"; vio que los "socialistas son silbados por todas partes"; vio que los "obreros ya están desencantados del socialismo".

No hay para qué decir que estos "conceptos profundos" — según la crónica del diario radical — fueron aplaudidos a rabieta por los que se "rompen y no se doblan".

Nosotros también felicitamos al señor Cantillo por lo que vio y oyó en Francia. ¡Feliz mortal, pues vio y oyó cosas que nadie puede ver ni oír! Después de esto no le queda más al señor Cantillo que el kikiriki... por aquello de ver Nápoles y luego morir.

Las empresas ferroviarias extranjeras

COMO SE ENRIQUECEN

Durante la semana que terminó el 1 del corriente, el ferrocarril Central Argentino tuvo los siguientes ingresos aproximados comparados con los de la misma semana del año anterior:

1913 — Ingresos. 1.560.635 pesos 149.995 más que en 1912; equivalentes en libras 136.300; proporción por milla 44.119. Total de los ingresos hasta la fecha, libras 6.484.669; ídem 1912, libras 5.219.769.

Entretanto los ferrocarriles nacionales les dan pérdidas. ¿Por qué?

El estado es mal administrador, se dice por muchos, y hasta el ministro de obras públicas lo afirmó en la cámara. No se dice por qué.

Para el señor Ramos Mejía será algo fatal, como los accidentes del trabajo.

EL PRESUPUESTO PARA 1914

Los anexos de justicia e instrucción pública y el de obras públicas

Ayer por la tarde el ministro de justicia e instrucción pública visitó al de hacienda y se ocupó con él del estudio del proyecto de presupuesto del departamento del primer para el año 1914. El doctor Garro preparó su anexo con un aumento de más de 4 millones sobre el presupuesto actual.

A indicación del ministro de hacienda, se trató de reducir ese aumento, suprimiendo aquellas partidas que respondían a servicios cuya realización puede ser aplazada por el momento.

El ministro de obras públicas sólo ha enviado al de hacienda la parte referente a sueldos y gastos ordinarios de su presupuesto.

LA POLÍTICA SOCIALISTA Y LA SITUACIÓN INTERNACIONAL

NUESTRA ACCION INMEDIATA

(Conclusión)

Al lado de nuestro programa máximo tenemos, para la política internacional como para la exterior, como para la interior, un programa mínimo, reítmicas acciones inmediatas. Para impedir a las clases dominantes que exploten los "antagonismos" nacionales, reclamamos la autonomía absoluta de las naciones. Estamos frente a frente contra la opresión, contra todas las opresiones, contra la opresión del hombre por el hombre, tanto como contra la opresión de una nación por otra. La célula nacional de la humanidad no es un ideal. El ideal es la solidaridad humana, la familia humana. Pero la nación es una etapa hacia esa solidaridad, como la provincia fué una etapa hacia la nación. La nación es un hecho del que hay que tener cuenta. Nada puede mejor que el nacionalismo desesperado, como vocar el particularismo, el egoísmo nacional incluso, que la opresión nacional. La libertad y la autonomía nacionales son el mejor medio de favorecer las condiciones internacionales del desarrollo capitalista, contribuyendo por su parte la educación internacionalista. Una nación oprimida está fatalmente condenada al nacionalismo más estrecho. La noción de judíos ha provocado el nacionalismo desesperado, como el odio por el nombre de sionismo. La des aparición de Polonia independiente creó el nacionalismo polaco. La opresión austríaca ha desarrollado hasta los límites extremos el patriotismo italiano. La anexión violenta de Alsacia-Lorena ha motivado el nacionalismo francés; y así en tantos casos.

Para arrebatrar a las clases dominantes todo pretexto de militarismo anti nacional, el socialismo reclama el armamento de la nación entera por el sistema de las milicias. Pero al aceptar las milicias, diríase que nos contradecimos: si los pueblos son solidarios entre sí, ¿qué transformamos en bandos armados los unos contra los otros?

Mas esta contradicción es aparente. Desde luego, abogamos por las milicias contra los ejércitos de cuartel, como por el "mal menor". Después, es preferible que la nación esté por sí misma armada para defenderse, sea de caso, su libertad y su independencia contra el enemigo interior a que esté armada contra sí misma. He ahí porque las clases capitalistas de las grandes naciones son contrarias a las milicias, que no van fácilmente contra el pueblo y favorables al ejército de cuartel.

Con las milicias, reclamamos la reducción del servicio militar a un mínimo extremo.

Pero nuestra principal labor es combatir el espíritu militarista y chauvinista, excitaciones de una nación contra otra, organizar el pueblo trabajador internacionalmente y hacer de este modo superfluo y absurdo todo armamento, ya sea a manera de cuartel, ya sea en forma de milicias.

La situación internacional

En extremo complicada y llena de peligros es la situación internacional. Las razones enumeradas más arriba son causa de que las grandes potencias continúen armadas hasta los dientes las unas contra las otras. La desaparición de Turquía de Europa ha trastornado el equilibrio inestable de las naciones europeas. Austria ha venido a ser una segunda Turquía y está amenazada por el despertar eslavo. Las rivalidades y las querellas eternas de los "aliados" balcánicos — que se han convertido, después de la guerra contra Turquía, en "hermanos-enemigos", mantendrán por largo tiempo una situación que era ya bastante turbia y difícil. Pero estas preocupaciones e inquietudes no son nada en comparación con las causas profundas de inquietud que residen en la situación especial de dos países "amigos y aliados": Rusia y Francia. Los dos tienen necesidad de una revancha. Rusia no ha digerido todavía su Mukden, y Francia no ha olvidado aún Sedán. (Y para mejor entendimiento cuando decimos "Rusia" o "Francia", nos referimos a "las clases que gobiernan y hacen la política exterior".) La clase capitalista francesa tiene ambiciones. Rusia no puede sufrir una Persia libre y una China republicana. Codicia, además, la posesión de Mongolia y Armenia. Las dos naciones esperan el momento propicio para hacer "hablar a la pólvora". Las dos preparan la reorganización militar y disentan de un gran desenvolvimiento eco-

TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

La guerra balcánica

EL AVANCE DE LAS TROPAS RUMANAS — SE APODERAN DE SILESTRIA — HA COMENZADO YA LA INTERVENCIÓN DE RUSIA — TEXTO DE LA NOTA DEL GOBIERNO DE RUMANIA — SITUACIÓN DE LAS TROPAS TURCAS — CONVOCA TORIA DEL PARLAMENTO RUMANO.

LONDRES, 11. — La legación de Rumania en esta capital recibió el texto de la nota remitida a Bulgaria pero ignora el retiro del ministro rumano en Sofía.

Nada se sabe tampoco respecto a las noticias publicadas, según las cuales las tropas rumanas habrían invadido ya el territorio de Bulgaria.

BUCAREST, 11. — Acaba de aparecer un decreto real convocando al parlamento rumano a sesiones extraordinarias para el 16 del corriente mes.

ATENAS, 11. — Las comisiones encargadas de recolectar fondos destinados a cooperar a los gastos que ocasiona la guerra con Bulgaria, prosiguen con todo éxito sus tareas.

Entre las donaciones más importantes recibidas hasta hoy, figura la de un acudado grego en París; quien se inscribió con un millón de francos.

SOFIA, 11. — Se han impartido órdenes a las autoridades búlgaras para que no opongan ninguna resistencia al avance de las tropas rumanas.

El ministro de Rumania, señor Ghita, abandonará mañana el territorio búlgaro, coleccionando los archivos de la legación al ministro de Italia, conde Bosdari.

LONDRES, 11. — Despachos recibidos en esta capital dan cuenta de que las tropas rumanas se han apoderado de Silvestria, ciudad situada a orillas del Danubio y cabecera del distrito del mismo nombre que reivindicaba Rumania.

PARIS, 11. — El diario "Le Matin" en su número de la fecha, publica el texto de la nota dirigida a Bulgaria por el gobierno de Rumania.

Rumania, en el expresado documento hace notar al gobierno de Bulgaria que hace tiempo le había advertido de que en el caso de que los estados aliados se hicieran la guerra entre sí, Rumania se vería en la obligación de abandonar su actitud de neutralidad y de participar en la acción.

El gobierno de Rumania hace constar luego a Bulgaria que sin haber contestado a su comunicación, las tropas búlgaras atacan inopinadamente a las tropas rumanas. El gobierno de Rumania declara también que los búlgaros menosprecian las cláusulas de la paz y las mismas reglas elementales de la guerra.

La nota del gobierno de Rumania termina declarando que en presencia de esta situación, ordena a su ejército que penetra en territorio búlgaro.

CONSTANTINOPLA, 11. — Ha llegado a esta capital el delegado serbio señor Pavlovitch.

El señor Pavlovitch llega con poderes para llegar a un acuerdo entre los gobiernos de Serbia y de Turquía.

CONSTANTINOPLA, 11. — La Sublime Puerta ha impartido órdenes al ejército turco para que no pase la línea de Enos a Midia, a condición de que los búlgaros evacúen inmediatamente la región que se extiende hasta dicha línea.

ROMA, 11. — Un despacho de Sofía anuncia que el ministro de Rumania en esta capital, señor Ghita, comunicó a la cancillería búlgara, momentos antes de abandonar la ciudad, que un ejército rumano había franqueado la frontera.

La protección de los súbditos y de los intereses rumanos en Bulgaria ha sido confiada a la legación italiana de Sofía.

SAN PETERSBURGO, 11. — El gobierno ruso acepta bajo ciertas condiciones su intervención en la actual contienda balcánica.

Rusia ya dio pasos en ese sentido ante los gobiernos de Serbia y de Grecia, no recibiendo todavía ninguna contestación.

En los círculos bien informados se asegura que las gestiones de Rusia han de obtener el resultado que de ellas se espera.

CONSTANTINOPLA, 11. — Se reciben noticias en esta capital de que las tropas búlgaras se están retirando hacia el otro lado de la línea de Enos a Midia, sin oponer resistencia a los turcos.

ATENAS, 12. — Un informe recibido por el gobierno anuncia que las tropas griegas ocuparon la ciudad de Seres, sobre el lago Takyno.

LONDRES, 12. — "The Daily Telegraph" publica un despacho de Atenas anunciando que a pesar de los pasos dados por los ministros diplomáticos de las potencias que forman parte de la "Triple entente", el gobierno griego rehusa celebrar un armisticio con Bulgaria.

CONSTANTINOPLA, 12. — El delegado búlgaro señor Natchevich, partirá mañana sábado por la mañana en viaje de regreso a Sofía.

CETINJE, 12. — El gobierno ruso hizo algunas gestiones ante las otras capitales de los países balcánicos con objeto de llegar a un arreglo en la actual contienda.

ESPAÑA
EL PROGRAMA DEL GOBIERNO
Conferencia del presidente del consejo con el diputado socialista Pablo Iglesias.

Los proyectos de reformas
MADRID, 11. — El conde de Romanones, presidente del consejo de ministros, llamó ayer a su despacho al diputado socialista Pablo Iglesias, conferenciando con él por espacio de más de una hora.

Terminada la conferencia, Pablo Iglesias habló con los periodistas que hacen la información de la presidencia del consejo, manifestándoles que el jefe del gobierno le había llamado para explicar los planes que piensa llevar al parlamento y las reformas que constituyen el programa liberal que ha de desarrollarse en el próximo período legislativo.

El conde de Romanones incitó a Pablo Iglesias para que el partido socialista colabore con el gobierno en la implantación de las reformas mencionadas.

Agregó el diputado socialista que, por su parte, había expuesto al presidente del consejo los puntos capitales que debe contener la reforma legislativa, especialmente en lo que se refiere a la clase obrera, y agregó que los socialistas no se oponían a las reformas liberales del gobierno siempre que éste, después de presentados los proyectos, no claudicase vencido por los elementos reaccionarios de las cámaras, y con la expresa condición de que se incluyeran entre los proyectos que han de presentarse, las reformas en la legislación obrera, que son indispensables para la garantía del proletariado.

Pablo Iglesias agregó que el gobierno, a juzgar por lo manifestado por el jefe del gabinete, está lleno de buenos propósitos, pero que es preciso que los cumpla y no se deje vencer por la influencia de los elementos de la derecha, que le atemorizan y le hacen retroceder cuando se halla en las mejores disposiciones de llevar adelante su plan.

Aseguró asimismo el diputado obrero, que si el gobierno persiste en sus propósitos y gobierna en un sentido decididamente liberal, las izquierdas parlamentarias no pondrán obstáculos para que se cumpla su programa.

La protección de Alemania al Ralsuili
MADRID, 11. — El jefe del gabinete, señor Romanones, ha declarado que el gobierno alemán ha suspendido la resolución de protección que solicitó el cald El Ralsuili.

Dicha negativa se debe a la reclamación interpuesta por el gobierno español.

EN TREN DE ARMAMENTOS
Una segunda escuadra
MADRID, 11. — El ministro de marina, señor Amalio Gimeno, ha terminado la elaboración del plan para la creación de la segunda escuadra.

LA CIVILIZACIÓN ESPAÑOLA EN AFRICA
Hórribles matanzas. — Poblaciones incendiadas.
MADRID, 11. — Comunican oficialmente de Tetuán, que con objeto de dispersar la reconcentración de las hordas de Sabir, salieron esta mañana cuatro columnas, que diezmaron y ahuyentaron a los rebeldes.

Los españoles incendiaron seis poblados, regresando después tranquilamente al campamento.

Fueron recogidos muchos cadáveres del enemigo.

Las fuerzas españolas tuvieron un teniente muerto y cuatro oficiales y 59 soldados heridos.

FRANCIA
LOS MAESTROS FRANCESES Y ALEMANES
Visita de confraternidad
PARIS, 11. — Los maestros del departamento del Sena recibieron la visita de 30 colegas delegados por los maestros de Alemania, que han venido a pasar las vacaciones.

El presidente de la Asociación de Maestros les dio la bienvenida, insistiendo en la influencia pacífica que ellos podrían ejercer en las relaciones entre los dos grupos, sin menoscabo del patriotismo respectivo.

Los delegados alemanes contestaron agradeciendo la calurosa acogida de que eran objeto.

EL SERVICIO DE TRES AÑOS LEVANTA SERIAS PROTESTAS
PARIS, 11. — Comunican de Mazières, capital del departamento de Ardenas, que en señal de protesta contra el proyecto de servicio militar por tres años, varias comunas de ese departamento se abstendrán de celebrar fiestas en conmemoración del 14 de julio.

Un subsidio para las familias pobres
PARIS, 11. — La cámara de diputados en la sesión de esta tarde ha adoptado, por aclamación, el proyecto de ley acordando un subsidio a las numerosas familias necesitadas.

LA HUELGA DE MINEROS
PARIS, 11. — Telegramas recibidos de Aurillac dicen que la huelga que ha estallado en la cuenca minera de Champagne asume proporciones alarmantes.

Al llegar los refuerzos enviados por las autoridades, los huelguistas se amotinaron y se produjo un choque, del que resultaron varios contusos.

Las compañías hacen toda clase de esfuerzos para arreglar el conflicto.

LA CAMARA CHAUVINISTA
Votación de una orden del día
PARIS, 11. — La cámara de diputados ha adoptado en su sesión de hoy una orden del día expresando su confianza en el gobierno, reprobando los "motines militares" y aprobando la represión de dichos motines.

El jefe de gabinete M. Louis Barthou había previamente presentado la cuestión del confianza acerca de esa orden del día.

HOLANDA
Crisis de gabinete
LA HAYA, 11. — La reina Guillermina, de Holanda, ha encargado a Mr. Bos, la formación del nuevo gabinete.

INGLATERRA
UN DISCURSO DE LLOYD GEORGE
La cuestión balcánica
LONDRES, 12. — El ministro de Hacienda, Mr. Lloyd George, pronunció un discurso durante el banquete ofrecido esta noche por el lord mayor de esta capital.

Explicó el ministro su desagrío por la matanza fratricida que se desarrolla entre los países balcánicos.

Mr. Lloyd George concluyó diciendo que es de esperar que las potencias unidas continuarán colaborando en el sentido de limitar la guerra y llegar a establecer la paz.

EL campeón de box Jack Johnson
LONDRES, 11. — Los diarios de esta capital anuncian la llegada a París del campeón mundial de box Jack Johnson, quien, según dicen, se establecerá en la capital francesa.

Los periódicos deportivos aseguran que Jack Johnson realizará un breve tour de grandes matches de box contra el campeón inglés Bombardier Wells y el campeón francés George Carpentier, actual detentador del título de campeón de Europa de peso medio.

ESTADOS UNIDOS
Nuevos diplomáticos
WASHINGTON, 11. — El presidente M. Woodrow Wilson, firmó hoy un decreto nombrando embajador en Alemania a M. James Gerard.

M. Wilson firmó igualmente un decreto designando a M. Willard para el cargo de ministro de la Unión en España.

LOS REVOLUCIONARIOS MEXICANOS
Incidentes en los E. Unidos
NUEVA YORK, 11. — Comunican de El Paso (Texas), que en la frontera mexicana han ocurrido algunos incidentes entre las tropas de la revolución y los colonos norteamericanos.

Algunos rebeldes entraron en una granja, de propiedad de un súbdito de los Estados Unidos, y dieron muerte a los moradores, llevándose, en seguida, todo cuando encontraron a mano.

Se sabe que la cancillería de Washington formulará la queja correspondiente.

WASHINGTON, 11. — El gobierno de la Unión exigió la libertad de cinco ciudadanos norteamericanos que los rebeldes mexicanos capturaron en la ciudad de Hidalgo.

Los marinos argentinos en Boston — Próxima partida
NUEVA YORK, 11. — Comunican de Boston que se cree que la fragata Sarmiento zarpará el martes de la semana entrante para Lisboa, a menos de que no lo impidan las condiciones de la política portuguesa, pues en ese caso proseguirá directamente para Tolón.

El comandante de la Sarmiento, capitán de navío Ballvé, se halla actualmente en Washington, a la espera de una audiencia del presidente Mr. Wilson.

Regresará a Boston inmediatamente después de la presentación.

Los cadetes pilotarán ellos mismos la Sarmiento, a través del Atlántico sin la guía de los oficiales del buque.

Los cadetes están completamente satisfechos del extraordinario hermoso tiempo que tienen desde su llegada a Boston. Todos disfrutan de excelente salud.

El vicecónsul argentino, Mr. Mc Kisco, se expresó del siguiente modo: "Los oficiales y cadetes argentinos, se manifiestan encantados de la acogida que se les dispensa en Boston y aprecian grandemente la hospitalidad recibida."

NUEVA YORK, 12. — Un telegrama procedente de Quincay comunica que el jefe de la escuadra naval argentina, almirante Bethder, acompañado de 5 oficiales, 8 guardamarcas y 14 tripulantes del buque escuela Presidente Sarmiento, visitaron hoy el acorazado Rivadavia, en el astillero de Fore-River.

Los oficiales fueron obsequiados con un banquete.

ITALIA
El premio a los "vencedores"
ROMA, 11. — Comunican de Serna, que el general Mambretti entregó la medalla de plata al valor militar al regimiento 11 de infantería y al séptimo batallón de Ascaris.

A la ceremonia siguió un magnífico desfile de las tropas de la guarnición.

CHINA
Alemania quiere territorio chino — La penetración de Rusia
PEKIN, 12. — El gobierno de Alemania protestó de la penetración de Rusia en la Mongolia, reclamando compensaciones de territorios en Chantung.

RUSIA
HUELGA DE HILANDEROS EN LODZ
Manifiesto socialista
SAN PETERSBURGO, 11. — Comunican de Lodz, Polonia, que la huelga que sostienen desde hace varios días los obreros de las industrias textiles de esa ciudad, continúa con entusiasmo.

En vista de que los patronos no han aceptado el pliego de condiciones de los obreros, han adherido a la huelga los hilanderos de algodón.

El trabajo ha cesado por completo en la ciudad, casi enteramente constituida por fábricas que se dedican a la industria textil.

Una hilandería de algodón, en la que trabajan 2500 obreros, ha cerrado sus puertas.

El Partido Socialista ha lanzado un manifiesto invitando a los obreros a proclamar la huelga general.

BRASIL
Los precios del café
RIO DE JANEIRO, 11. — Continúa la baja del café cotizado a la arroba a 7.500 reis al tipo 7.

Esta baja está causando grandes perjuicios, pudiendo provocar una intensa crisis a pesar del buen éxito de la última cosecha.

Se cree que ello es obra de la especulación bursátil.

Una renuncia
RIO DE JANEIRO, 11. — Los diarios de esta capital anuncian que el jefe del estado mayor de marina Lino Cavalcanti, presentó la renuncia de su cargo.

Créese que la renuncia se debe a desinteligencias habidas con el ministro de marina.

RIO DE JANEIRO, 11. — El gobierno lanzó esta mañana a la circulación la nueva emisión de billetes del Banco de la República, de un valor de 5.000 reis con el retrato del barón de Rio Branco.

Antiservicio del doctor Bocayuva
RIO DE JANEIRO, 11. — Con la asistencia del representante del mariscal Hermes de Fouseca, de los ministros y de las autoridades comunales, efectuóse en el palacio Monroe un homenaje a la memoria del doctor Quintino Bocayuva, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

CHILE
Los diputados no quieren emitir más billetes
SANTIAGO, 11. — La comisión de legislación bancaria de la cámara de diputados presentó su informe sobre los estudios realizados por el gobierno y rechaza terminantemente el proyecto del P. E. por el que se solicita autorización para emitir billetes por cincuenta millones de pesos.

Depositando oro
SANTIAGO, 11. — Los Bancos Germánico, América del Sur y Español de Chile, retiraron un millón de pesos en billetes, mediante un depósito de oro equivalente en la caja de emisión.

Fracaso de un empréstito
SANTIAGO, 11. — Ha fracasado completamente la negociación de un empréstito de veinte millones de francos que pensaba lanzar la caja hipotecaria. El fracaso se debe al excesivo interés exigido por los banqueros franceses.

Grandes temporales
SANTIAGO, 11. — El temporal que se iniciara hace varios días continúa arreciando en los territorios del Sur. Ha interrumpido el tráfico de trenes en la cuarta sección.

Los ríos arrastran enormes caudales de agua y se temen inundaciones. Las autoridades han tomado las precauciones necesarias para evitar los probables efectos del temporal.

URUGUAY
EL DOCTOR JOSE P. RAMIREZ
Gravedad de su estado
MONTEVIDEO, 11 (3 p. m.) — Continúa siendo desesperante el estado del doctor José Pedro Ramirez. La agonia, según opinión de los facultativos, se prolongará aún por unas horas.

MONTEVIDEO, 11 (5.30 p. m.) — El último boletín de los médicos que asisten al doctor José Pedro Ramirez, dice: "El estado general es invariable. Las fuerzas cardíacas han experimentado una pequeña reacción favorable, pero todo hace suponer que ésta sea solamente pasajera."

ULTIMA HORA
Combates en Rincon Medik
MADRID, 12. — El ministerio de la guerra recibió un telegrama de Rincon Medik anunciando que en el zoco de Jemis se libró un violento combate entre los moros y las tropas españolas.

Después de un recio tiroteo, los moros fueron derrotados, sufriendo pérdidas considerables.

Las fuerzas españolas tuvieron 4 soldados muertos y 12 heridos.

Llegada de un buque norteamericano
MADRID, 12. — Un telegrama procedente de Vigo comunica que ha llegado en aquel puerto el buque-escuela norteamericano "Illinois".

DEL INTERIOR
BUENOS AIRES
Reunión de la cámara de diputados. — Asuntos tratados. — La reforma electoral. — Incorporación de otro diputado. — Varios.

LA PLATA, 11. — Con asistencia de 39 diputados en el recinto y 44 en la casa, el presidente declaró abierta la sesión a las 3 de la tarde.

El ministro de gobierno ocupa su banca. El diputado Bello mocionó en el sentido de que se postergara la interpelación "relativa a los asuntos escoceses, por no haber concurrido el diputado interpelante, Barros."

En seguida se dio cuenta de los siguientes asuntos tratados:

El diputado Ballesteros solicita licencia para faltar a las sesiones hasta el 20 del corriente. Se le concedió sobre tablas, como asimismo al diputado Perrand, para faltar a tres sesiones.

El diputado Constanza pide autorización a la cámara para aceptar el cargo de comisionado del P. E. en el partido de Esteban Echeverría, la que es concedida.

Resolvióse después que la comisión de peticiones envíe su informe en un cuarto intermedio sobre la elección de un diputado, realizada en la sección segunda.

El P. E. envía un proyecto sobre reforma del régimen carcelario, otro autorizando a la municipalidad de San Isidro para hipotecar la casa municipal, y un tercero sobre subdivisión de tierras destinadas a la agricultura.

El senador pidió el proyecto sobre patentes para los frigoríficos, el que se reuere tratar sobre tablas. Después de informar brevemente el doctor Jofré, se aprueba en general, y se destina a la comisión de presupuesto.

La comisión de negocios constitucionales, comunica haberse constituido, bajo la presidencia del diputado Olazo.

Se da cuenta del proyecto presentado por el diputado Gache, reformando el inciso 4.º del artículo 10 de la ley electoral recientemente sancionada y del que en su oportunidad transmitió el texto íntegro.

El diputado Gache informó a la cámara sobre su proyecto.

Dijo que en nombre del partido conservador principista viene a ratificar públicamente el concepto que expresa su denominación. Creó que no debe restringirse el voto; agrega que han sido unánimes las manifestaciones de censura, a la ley recientemente sancionada, en la parte relativa a la edad, y el tema del ambiente público la aspiración que expresa su proyecto.

Es una injusticia declarar incapaz a la juventud, eliminándola del derecho del voto. Encara esta cuestión del punto de vista legal, sosteniendo que el discernimiento da aptitudes para el sufragio.

La presidencia, por haber quedado dividido la comisión de elecciones, preguntó a qué comisión debe pasar el proyecto. La cámara resuelve que pase a la comisión segunda de legislación.

El diputado Sarraz manifestaba que iba a mocionar en el sentido de que se considerase el proyecto sobre residencia de empleados, pero que no lo hace en razón de que para ello será necesario los cuatro quintos de votos de la cámara.

En consecuencia, indicó que la cámara resuelva que en la próxima sesión se trate el proyecto, con o sin despacho de comisión.

Así se resolvió.

La comisión de elecciones aconseja la aprobación de la elección de un diputado efectuada en la sección segunda por la que resulta electo el señor J. Acuña Ramos.

Informa en ella el señor Casco y dice que el único partido que fué a la elección

ha sido el conservador; que no ha habido protestas (!!) y que la elección ha revestido todos los caracteres de un acto libre. Se aprueba, finalmente, la elección.

El señor Ramos presta juramento y se incorpora en seguida a la cámara.

Se aprueba, en general, un proyecto autorizando a la municipalidad de Dolores a ceder a la empresa del ferrocarril del Sud, dos fracciones de tierra, adyacentes a las vías de ésta.

Se aprueba, asimismo, el proyecto, modificando el artículo 7.º de la ley de presupuesto.

Se aprueba, después, en particular, previo informe del señor Márquez, el proyecto creando varios juzgados de paz.

Por último, se aprueban las modificaciones introducidas por el senador en el proyecto sobre relleno de los baños de Quilmes, quedando convertido en ley.

Por este proyecto se concede al ingeniero L.º Jacome el relleno de los baños de Quilmes, que alcanzan a una superficie de 2.641.451 metros cuadrados.

Por haber quedado la cámara sin número, se pasó a cuarto intermedio a las 4 y 30.

EL NUEVO GOBIERNO BONAERENSE. — TRANSMISION DEL MANDO. — LOS FUTUROS SECRETARIOS DE GOBIERNO.

LA PLATA, 11. — Mañana a las 2 de la tarde, tomarán posesión del gobierno de la provincia el doctor Juan M. Ortiz de Rozas y el señor Luis García, gobernador y vice respectivamente.

Para la hora indicada han sido citados los diputados y senadores a fin de constituirse en asamblea plenaria ante la cual los electos deberán prestar juramento, leyendo su discurso-mensaje al doctor Ortiz de Rozas.

Immediately después asumirá sus funciones de presidente del senado el vicegobernador Luis García y se hará otra vez cargo de la vicepresidencia primera Eduardo Arana actual gobernador.

Pediráse en el día, acuerdo para el nombramiento de ministros y este será concedido en el acto, con lo que quedará constituido el nuevo gobierno y las carteras a cargo de los doctores Uriburu, Echagüe y Moreno.

También mañana hará cargo de la secretaría de la gobernación el doctor Rodolfo Dillon, cuyo antecesor, el señor Sebastián Ghigliuzza, será objeto de una demostración.

De la subsecretaría se hará cargo el hijo del nuevo gobernador Nicolás Ortiz de Rozas, pues el señor Julio Arias deja el puesto que ocupara por más de dos años.

La junta del artículo 74 — El senador
La exposición de avicultura — Edificio del Banco de la Nación — Incidente — Destitución del contador de gobierno.

Ayer no fué posible que se pusieran de acuerdo en los candidatos para secretario.

Sólo está resuelto el nombramiento de uno de ellos, que lo será Angel Colombres, y el otro, probablemente, resultará el doctor Insaurralde.

Mañana celebrará sesión secreta el senado, a fin de prestar acuerdo a los nuevos ministros.

LA HOLANDESA
(MARCA REGISTRADA)
PINTORES
Secante líquido
para mezclar con colores claros, pinturas blancas o claras, barnices finos, o con aceite de lino crudo y cocido para secar en seguida

sin perjuicio de la salud del trabajador y sin perjuicio para las pinturas, o aceites, o barnices. No mancha. No agrieta.

CON 5 cjs DEL SECANTE LIQUIDO
"LA HOLANDESA"
el aceite de lino crudo seca en 5 horas. Pedirlo en todas las buenas pinturerías y ferreterías. Al por mayor a

Pablo Concaro
651 — ALVAREZ THOMAS — 657

Ayer
Hoy
Mañana

DE 20, 30 y 40 CTS.

Libros del tray

Probablemente hoy prestará juramento, incorporándose a la cámara, el señor Acacio Ramos, elegido recientemente diputado por la sección segunda electoral.

El nuevo diputado Ramos ha pertenecido a ese cuerpo anteriormente varios períodos.

Una de las notas más interesantes del aniversario patrio ha sido, sin duda alguna, la exposición de aves organizada por la Asociación de avicultores de la provincia, que lleva ya 13 realizaciones.

Por la cantidad, y sobre todo por la calidad de ejemplares presentados a la exposición de este año, el concurso de aves de referencia ha sido calificado por los entendidos como el más importante de los verificados en el país, superando al que se organizó en esa capital para el centenario.

Próximamente se iniciará las obras del edificio que ocuparán las oficinas del Banco de la Nación Argentina.

Han sido sacadas a licitación sobre la base del proyecto preparado por el ingeniero, y dentro de quince días podrá considerarse las propuestas.

El gobernador suscribió este tarde un mensaje, que se elevó hoy al senado, en el que se pide el retiro del acuerdo prestado para el nombramiento de contador del gobierno, del doctor Juan B. Ferreyra.

El doctor Ferreyra, sin causa que lo justifique, dificultaba la liquidación de los haberes que se adeudaban a los contralistas de afirmados, hasta que hoy, el ministro de hacienda reclamó de ese funcionario el término de la operación.

El doctor Ferreyra, después de contestar con evasivas sin fundamento al ministro, según se manifestó, dijo al ministro, al notar la insistencia del doctor Echagüe, que sería conveniente esperar para la liquidación de las planillas, a que se hiciera cargo el nuevo gobierno.

Tal respuesta no satisfizo al ministro, quien se dirigió al despacho del gobernador para ponerlo en antecedentes del hecho.

—Se ha constituido definitivamente la comisión de investigaciones, habiendo sido nombrado comisario de ella el señor Arturo Giró. Es de esperar que no se dedique a perseguir obreros descontentos de los delincuentes.

El jefe de policía de la provincia ha dispuesto que se vacune gratis a todos los días y a cualquier hora, a toda persona que lo solicite.

Para el miércoles próximo está citada la comisión de la biblioteca "Bernardino Rivadavia", para tratar importantes asuntos.

SANTIAGO DEL ESTERO

Construcción de edificios para escuelas

ICARO, 11. — Es favorablemente acogida la noticia de que el P. D. de la provincia ha resuelto llamar a licitación para la construcción de edificios para escuelas, en diversas localidades, entre las que figura ésta.

Cada uno de esos edificios se ha presupuestado en 12.000 pesos.

Sería de desear que esta vez fuera un hecho la construcción, que ya fue proyectada en 1910 y quedó en proyecto.

Lo mismo ha ocurrido con el mercado. A las dos licitaciones no se han presentado, ni han sido rechazadas las propuestas; lo cierto es que aún no se sabe si se hará o no.

El escudo provincial en danza. — Llegada de caudillos. — Varias

JUJUY, 11. — El interventor, doctor Sáenz, acordará hoy algunas disposiciones con respecto al escudo de la provincia, que han dado en usar los partidos en lucha en todos sus impresos.

La lucha en esta región, que es difícil la predicción sobre el resultado, pues todo está librado al secreto del voto.

Desde hoy rige la orden de supresión de la escarapela, pero todos la ostentan.

TERRITORIOS NACIONALES

LA PAMPA

Robos de hacienda

CURACAO, 11. — Diariamente la policía recibe denuncias de robos realizados por los cuatros de colonias vecinas.

Días atrás, el oficial en comisión, Eudoro Castillo, intervino por denuncia del hacendado Feliciano Llamas, en un robo de terneros, logrando rastrear y capturar a dos sujetos de apellidos González y Maquillan en el momento que carneaban el ganado del mismo género.

Una parte de lo robado y hay otras de

Aduanas del Alto Paraguay

El inspector general de aduanas, doctor Weigel Muñoz, que visitó las aduanas del Alto Uruguay con el fin de adoptar medidas para que las mercaderías de importación pudieran despacharse rápidamente, por el momento, el ministerio de Hacienda dispuso el pertinente, como se hace actualmente, conversó ayer con el ministro de hacienda, a quien informó extensamente del resultado de su visita.

El ferrocarril Nordeste Argentino ha prometido construir un galpón para depósito de mercaderías en Santo Tomé, y una vez que éste se haga, el ministerio de Hacienda dispondrá lo pertinente, como se hace actualmente, conversó ayer con el ministro de hacienda, a quien informó extensamente del resultado de su visita.

JUNTA DE EXCEPCIONES

La memoria presentada al congreso de la Unión por el ministerio de guerra, consignando el movimiento estadístico habido en la junta permanente de excepciones de la capital.

Según el informe, los expedientes solicitados por primera vez han ascendido a un total de 2501, expedientes entrados 3418, renovaciones solicitadas, 450, expedientes en trámite, 2083, expedientes en trámite, 1560, ídem en trámite por informaciones, 750, en trámite, elevados 750, confirmados 127, renovados 113, notas pasadas al gabinete militar 167, a contribución territorial 197, a otras dependencias 1275. Se han expedido 3370 excepciones gratis, por concepto de taxa militar se ha apercibido 89.055 pesos, se anuló 16 y fueron remitidas 3 al fiscal federal en acusación.

LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO

Muerte de un obrero

En las vías del ferrocarril Buenos Aires y Rosario entre las calles Montevideo y Rodríguez Peña, en circunstancias que el camión Antonio Crevall enganchaba dos vagones fué apretado entre los parafijos.

Crevall sufrió heridas tan graves que falleció en el acto.

La asistencia pública se hizo cargo del cadáver.

En la panadería de la calle Rivadavia 10.659, mientras el obrero Juan Ferrer trabajaba en un cilindro de una máquina amasadora de pan, ésta le arrojó la mano derecha, causándole heridas de alguna gravedad.

El herido fué transportado en una ambulancia a la asistencia pública.

El herido fué atendido en el hospital de la sección 4a.

Francisco Fernández, argentino, de 20 años de edad, se encontraba ayer trabajando en la fábrica de zapafillas, Pata Gansos 1554, y en un descuido, la máquina en que operaba le tomó la mano derecha tronzándole el dedo pulgar a la altura de la primera falange.

La víctima fué atendida en el hospital Botch, trasladándose luego a su domicilio, Pata Gansos 1554.

En el interior del taller mecánico ubicado en la calle C. Oreste 204, aprendiz Alfonso Migué, de 14 años de edad, apoyó la mano izquierda en el eje de una máquina, en la que se encontraba el dedo índice de la mano derecha.

La asistencia pública se hizo cargo del cadáver.

TEATROS

ARGENTINO. — "Franc-masón", la conocida pochada, uno de los más grandes éxitos del género, aunque no tenga mayores méritos que otra, ni menos ingenuidad, hizo pasar anoche momentos de hilaridad al público, que sólo quería reír y no podía más.

Una interpretación homogénea no alcanzó a salvar la torpeza de la traducción.

COLISEO. — Franz Von Vecy y compañía ayer un nuevo éxito. El domingo noche dará su último concierto.

En la matinee del domingo, la compañía lírica italiana que actuó recientemente en este teatro, pondrá en escena "Higoletto".

Buenos Aires. — El martes próximo se celebrará una compañía de prestigiosa hídrica, que se anuncia "Los Fakires de la India" y cuyos tres componentes se titulan sabios ocultistas.

De Rosario

LA CAMORRA MUNICIPAL

SIGUEN LOS CARGOS

(Véanse los números anteriores: 2238, 2240, 2243 y 2247)

La obra de corrupción de la municipalidad de Rosario no está limitada a la administración de parques y paseos públicos, como hubiera podido suponerse por la cantidad de concretos que hemos dado a la publicidad en estos columnas. En todas las distintas reparticiones existen las mismas prácticas de dilapidación, política, y poco, freímos demostrándolo y haremos decidir ante las miradas del pueblo, para el cual escribimos.

El por qué de haber tomado como punto de partida la sección a cargo del señor Cuestio J. Aravena, ya lo hemos explicado en la primera correspondencia sobre este "imbróglio", y a ella debemos seguir concenrándonos nuestra atención hasta que ese mal funcionario público calga del pedestal a que en mala hora le han subido los traficantes rastaceos de la política local, que tanto abundan en esta ciudad llamada por algunos la "Chicago argentina".

Después de lo que ya hemos dicho, no podemos dudar de la opinión de nuestros lectores; pero son tan fuertes y según dicen — tan íntimas las poderosas influencias que defienden a ese "caballero", que el intendente, doctor Meyer, no tiene ánimos para eliminarlo de la repartición y menos, mucho menos, para pasar los antecedentes de los hechos al juez de instrucción a los fines que correspondan.

Por otra parte, tampoco falta quien opina, que los estrados de la Justicia se encuentran bastante sucios con el todo de las propias culpas. De todos modos, y haga el doctor Meyer lo que quiera, nosotros hemos de continuar, teniendo desde ya la perspectiva de encontrar a nuestro paso un cómplice más que apaña con su silencio, cobardía o ineptitud un estado de cosas repugnante al sentido común.

Habiendo dicho también, que todas nuestras crónicas estarán debidamente documentadas y siguiendo el orden de esa documentación, toquemos ahora hoy a otra faz de los procedimientos de que tan ventajosamente se ha servido el señor Aravena, para acaparrarse los dineros del municipio.

Según facturas originales que hemos tenido a la vista, fechadas en Erfurt (Alemania) el 29 de mayo, 27 y 30 de mayo de 1912, la casa de los señores Haage y Schmidt, ha remitido semillas y plantas al criadero municipal de Rosario por un valor de 184.35 marcos y esas cuentas que originales han debido ser presentadas y exigidas para su cobro por la tesorería municipal, fueron reemplazadas por una larga nómina en la que se altera de tal modo los precios, que éstos alcanzan a un total de noventa y seis mil y seiscientos pesos (96.710) moneda nacional. — Es decir — un total de 150 pesos, poco más o menos aparece transformado en 96.710 por la obra de la torpe y falsa organización administrativa de la municipalidad rosarina. No se pudo presentar un caso, que pruebe mejor el milagro de la multiplicación de los panes bíblicos.

Corresponde aquí una aclaración sobre el trámite corrido para la adquisición de esta mercadería y el cobro respectivo, y de ello, no ha de salir muy lucido, el mismo señor Aravena, que pretendió escudarse en la sombra de un empleado subalterno de la repartición a su cargo.

La cobardía, va a presentarse, ante la simple relación del hecho.

Siempre siguiendo su plan tortuoso ordenó a un subalterno, que en representación del criadero municipal, contratase la adquisición de semillas y plantas en Alemania y así vemos, que la correspondencia y facturas de la casa mencionada, están dirigidas a "Señor Smetana". — Criadero municipal — "Llamba y Boulevard Oroño — Rosario de Santa Fe". — Es decir, a la misma oficina del señor Aravena.

Está ahí una delegación de facultades que no cuadra con ese inmaculado principio de autoridad al cual son tan afines nuestros ases burocráticos.

Pero esa delegación, aparentemente, es más que uno de los tantos juegos para colocarse al margen de la responsabilidad, que tanto ha pretendido reunir amparado siempre por apariencias de honestidad.

Ahora bien: Como hemos dicho, y siempre por orden de Aravena, el capitán de referencia, pasó una cuenta a la municipalidad que arroja un total de pesos 96.710,90, moneda nacional, y en los cuarenta y siete pesos con diez centavos más de lo que realmente ha costado la mercadería, y ésta crecido remanente ha pasado sin duda a las mismas manos donde tantos otros recursos se esfumaron.

En el momento que escribimos se encuentra a estudio del intendente el voluminoso sumario, en el cual han sido consignados muchos cargos que desfilan en estas columnas y donde también bajo la presión del miedo han debido muchos subalternos tímidos o inconscientes que con anterioridad habían sido instruidos por algunos espías cómplices o autores de varias tapujos que tanto se desarrollan bajo la superior discreción del tal Aravena.

Sería pues, buena oportunidad, para que el doctor Meyer, mostrase alguno de los rasgos que caracterizan su conducta, como intendente de esta ciudad, en donde — empieza a dudar mucho de su capacidad administrativa, en presencia de la solidaridad que hasta hoy ha guardado con todos los organismos defectuosos de la administración.

Pero no hay duda alguna, de que en exceso profundamente escandaloso, se le presenten los gestos de lo que al concejal de los gestos ha hecho y haga en una buena porción de sus prestigios presentes y futuros.

LA VANGUARDIA es buscada por hombres de distintas clases sociales para seguir todo este proceso y no obstáculo el silencio vergonzoso que guarda la prensa local; el pueblo se va enterando de lo que ocurre y firma ya algunos lapidarios en esa prensa venal y las entidades políticas que pretenden denegar.

De hoy en adelante sabe bien la población rosarina que su prensa que canta la palinodia diaria, resulta asociada tácitamente a todas las "ramonas" ch

cas y grandes que se desarrollan en el manejo de la cosa pública.

Quedamos pues enterados de que a través de nuestra investigación en las ramas de la administración pública deberemos penetrar también a esos ámbitos del cuarto poder en donde nos encontramos con abundantes disfraces que desgarran, para que así pueda el pueblo ver de una vez toda la trama de embustes. — Corresponsal.

HECHOS DIVERSOS

Fallecimiento

Ayer ha fallecido en el hospital Rawson la chica Francisca Gómez, la que fué llevada a ese establecimiento a fin de que se la curara de una herida de bala que presentaba en el parietal derecho.

Francisca, como se recordará, fué herida casualmente por Marcelino Rodríguez, según dimos cuenta en nuestra edición de ayer.

La familia se hizo cargo del cadáver.

Presentación espontánea

Ayer se presentó a la comisaría 23a. Antonio Marature, el cual se acusa de haber hecho varios disparos de revólver el sábado pasado en la esquina de las calles América y Nequén.

Uno de los proyectiles rompió un cristal de la vidriera del almacén que en esa esquina tiene instalado Juan Agüero, hecho del que dimos cuenta en nuestra crónica de ayer.

Atropellado por una bicicleta

En la calle Provincias Unidas, frente al número 369, María Luisa Carreras, de 4 años de edad, fué atropellada por una bicicleta que montaba un menor.

A consecuencia del golpe, María Luisa cayó al pavimento ocasionándose heridas en la cabeza que le fueron curadas por la asistencia pública.

Pelea entre mujeres

En el interior de la casa de inquilinato existente en la calle Ituzingui 27, después de un cambio de palabras, que sostuvieron las mujeres María Delgado y Dolores Jiménez, se tomaron en pelea, y al intervenir el esposo de la primera Angel Ruiz, éste le arrojó a Dolores con una botella, la que fué apegarse en la cabeza a Josefa R. Gullasi, causándole una pequeña herida.

Un agente de la comisaría 16a., que tuvo conocimiento del hecho, intentó detener a Ruiz, quien entró en la pieza que ocupa y se niega a salir simulando estar enfermo.

Las armas de fuego

Ayer, en el interior de una habitación de la casa Cardoso 67, Salvador Vaccaro se encontraba limpiando un revólver que había cargado.

Debido a un descuido, Vaccaro apretó el disparador lo que dio lugar que saliera un tiro, cuyo proyectil le hirió en la mano derecha.

La comisaría 25a., que tuvo conocimiento del hecho, hizo atender al herido en el hospital Alvarez, de donde nos informan que la herida no es de importancia.

Las criaturas abandonadas

Ayer se presentó en la comisaría 5a. Carolina S. de Castiello, denunciando que hace tres meses una mujer le hizo entrega de una niña para la crianza, quedando en pasar al mes a abonar el importe de la crianza. Como la desconocida no regresara hasta la fecha, Carolina, temiendo se trate de un caso de abandono, formuló la denuncia en esa comisaría. A la vez hizo entrega de la niña, que fué remitida a la casa de expósitos.

Robos y hurtos

Germán Schneider denunció ayer en la comisaría 7a. que de la plataforma de un tranvía de la empresa Anglo-Argentina le hurtaron una cartera en la que guardaba 278 pesos.

Isaac Iehros, David y José Salerni denunciaron ayer en la comisaría 7a. que de la habitación que ocupan en la casa de la calle Lavalle 2570 les han hurtado objetos y dinero por valor de 410 pesos.

Jorge Staban, gerente de la casa Laytan y Cia., establecida en la calle Lavalle 147, denunció ayer en la comisaría 1a. el hurto de una máquina de escribir que avalúa en 282 pesos.

Domingo Iretabal, domiciliado en la casa calle Rivadavia 3973, denunció ayer en la comisaría 11a. que del cajón de un mueble le hurtaron ayer una cartera en la que guardaba 495 pesos.

Bernardo Waller denunció en la comisaría 1a. que una mujer le hurtó la suma de 200 pesos mientras dormía. El hecho se produjo en el interior de la casa Maipú 350.

Jorge Amue, dueño de la tienda establecida en la calle Iriarte 770, denunció en la comisaría 22a. el hurto de que fué víctima consistente en mercaderías por valor de 110 pesos.

Las víctimas del automóvil

Frete al número 156 de la calle San Martín, el chico Guillermo Plau fué atropellado por un automóvil que guiaba Juan Castile.

A consecuencia del golpe, Plau resultó con heridas de importancia en el brazo derecho que le fueron curadas por la asistencia pública.

El chauffeur fué detenido por un agente de la comisaría 1a.

Análisis de leche

Inspectores de la oficina química municipal efectuaron ayer en la comisaría 40a. el examen de la leche destinada al consumo.

Se analizaron 238 litros, resultando todos de buena calidad.

Pisada por un carro

En la calle B. Mitre, al llegar a Pucyrredon, el carro que guiaba Manuel Ferraz atropelló a Gregoria Díaz, quien, a consecuencia del golpe, cayó al pavimento, siendo pisada en la cabeza por una de las ruedas del carro.

La comisaría 7a. hizo recoger a Gregoria por medio de la asistencia pública, siendo llevada para su curación al hospital San Roque, de donde nos informan que su estado es de suma gravedad, pues presenta heridas de carácter grave en la cabeza y lesiones internas que ponen en peligro su vida.

La comisaría de la sección 7a. detenido al carrero.

Un ladrón original

La señora Rosa Martínez denunció en la comisaría 3a. que anteayer, de su domicilio Bartolomé Mitre 1531 le habían hurtado un reloj, cadena de oro y un medallón, todo lo que avalúa en 360 pesos.

Ayer la señora Martínez se presentó a la misma comisaría denunciando que un individuo, que desapareció, se presentó en su domicilio y le hizo entrega de los objetos que le habían sido hurtados. La comisaría 3a. practicó averiguaciones y trata de detener al ladrón tan original.

EL INCENDIO DE AYER

220 toneladas de carbón ardiendo

Ayer, poco después de las 10 de la mañana, el cuerpo de bomberos de la capital tuvo conocimiento de que en la fábrica de carbón artificial establecida en la calle Arriola 150 al 54, se había declarado un principio de incendio.

Acto continuo salió una dotación a cargo del capitán Viñas, la cual al llegar al lugar del siniestro se encontró con que el fuego se había iniciado en una pila de carbón de 220 toneladas la que estaba depositada en un galpón de material con techo de zinc de 29 metros por 21 de largo.

Se atacó el fuego luchando con el inconveniente de la falta de agua y se consiguió evitar que este se propagara y tomara mayores proporciones.

El fuego aún cuando no haya podido ser extinguido y según informes recibidos en el cuerpo de bomberos no podrá ser dominado totalmente hasta dentro de dos o tres días tiempo que es necesario para remover el carbón que está ardiendo en la base.

El fuego aún no ha podido ser extinguido y según informes recibidos en el cuerpo de bomberos no podrá ser dominado totalmente hasta dentro de dos o tres días, tiempo que es necesario para remover el carbón que está ardiendo en la base.

La compañía Carbonera Platense gira con un capital de 180.000 pesos teniendo un seguro en la compañía "La Positiva" por 50.000 pesos.

El origen del fuego se atribuye a que este debía al incendio de la pila de carbonilla a poca distancia de la gran pila de carbón que actualmente arde.

Accidente a una lancha

Ayer tarde, a las 5, en el dique 4, la lancha argentina "Zoraida" que se hallaba cargando a un costado del vapor "Buenos Aires", sufrió averías en el casco, por lo que estuvo a punto de irse a pique.

Se solicitaron auxilios, concurriendo los bomberos de la capital con la balsa flotante y un destacamento de marinos de la jefatura del puerto, quienes pusieron fuera de peligro a la embarcación.

La prefectura marítima, que instruye el sumario de práctica, cree que las averías sufridas por la lancha citada se debe al exceso de cargamento.

"CAVEATE CONSULES"

Rosario, 10.

¿Tenemos o no intendente?

Tal es la pregunta que los rosarinos se hacen ante la completa inacción de la rama ejecutiva y la calma chicha que reina en las esferas comunales.

Se susurra, antes del nombramiento, que el nuevo cuerpo iba a concluir con tiros y troyanos, dejando un tendal de víctimas. Pero hasta ahora nada ha acontecido.

Su clásica barba nazarena y su largo franco acompañado, que era habitual constar en repetidas andanzas hacia el Club Social, por la calle Córdoba, han desaparecido al absoluto silencio, sin dejar a la intendencia, y ahora, muy tarde en tarde, sólo es permitido a la mayoría de las gentes verlo pasar como una exhalación, muy serio, meditativo y tieso detrás de los cristales de la carroza municipal.

No parece sino que el atildado y ceremonioso "doctor fluyente", el de los sonados lances periodísticos de antaño, se hubiera eclipsado en plena vida.

¿Será que medita? ¿piensa en magnas empresas el taciturno custodio rosarino?

¿O sueña acaso en amplias avenidas, grandes mercados, nuevos tranvías, nuevos mataderos o grandes empujones, su poderosa mente, en trance de profuso alamburamiento?

¿Quién sabe... eso y mucho más es posible realizar si los ediles no se enojan y el "camuflé" no se alborota.

Como táctica prudencial, la inacción y la espera suelen ser buenas para ganar tiempo y desconcertar a los postulantés de la primera hora.

Actitud explicable, si no justificable, a raíz de un mandato que poco bueno hizo con el tiempo, pero desgraciado y contraproducente si ella se adopta con el propósito de actuar más tarde con juvenil pujanza.

Sabido es que el movimiento adquirido con el primer impulso, decide en nuestro ambiente novelesco y presionista, de modo muy marcado, de la ventura pública, y esto no debiera olvidarse al alcalde mayor, que a ratos suya explicar psicología, si bien nunca haya revelado grandes predilecciones por la experimentación didáctica.

Los fotografías de la prensa rica le han encendido estos días durante las recepciones protocolares al presidente de la república y al ministro de instrucción pública, subrayando su presencia con el título de intendente; pero para los que le conocen como subalterno de aquéllos con sus funciones docentes, prima por cierto este modesto aspecto de su hoy augusta personalidad y persiste, sobre su discutida existencia intencional.

Como todo tiene su límite y la brevedad no admite detenciones ni esperas muy prolongadas, se hace necesario recalcar la observación del congresal de LA VANGUARDIA y prevenir al lord mayor que no se haga el sordo porque los alabanzos que se vienen aplicando a la portería municipal pueden repercutir en las próximas gestas y entonces la cordura va a resultar incabable.

Las prácticas implantadas por los intendentes J. Bello y P. Infante fueron de plebea y no con candor con melindres protocolares de otras mercedes.

El presente momento histórico, que Justo, Repetto y Del Valle Heredia quieren caracterizar por la nitidez transparente de los negocios públicos en el orden nacional, exige también que los modestos asuntos comunales se ventilen al mismo diapason.

Ello obliga a imprimir de rebote mayor actividad eficiente a nuestros flamantes "stat'emmen" y predisponer también a la mayor participación crítica del pueblo soberano.

El imperio del voto obligatorio, moedizo y alerta, así como la fuerza de su secreto invisible, va teniendo cruces las sanciones para la oligarquía argentina, y con la persistente crítica del gran diario socialista ha de convertirse muy pronto en la tremenda pesadilla de los mandones a lo "Chantecler".

Oiga, pues, señor alcalde mayor, el ruido del parche, trabaje, fiscalice, actúe y brase sin esperar a que el somatén de las reivindicaciones proletarias se haga oír con furia en los dominios comunales.

S. BARCALA.

Concesión caducada

Se ha declarado caduca la concesión acordada a la empresa del ferrocarril Provincia de Santa Fe para la construcción de la línea férrea, que arrancando de Cañal San Antonio en la línea proyectada en el Pico del Molle a Rosario, terminaría en Santo Tomé.

Detrepto sin efecto

Ha sido dejado sin efecto el decreto de fecha 13 de septiembre del año 1911 en la parte que se aprobaban los planos y memoria descriptiva referentes a la construcción de una estación en el kilómetro 20-365 de ramal de Cañal San Antonio a Santa Fe, del ferrocarril Buenos Aires al Pacífico.

Planos aprobados. — Han sido aprobados los planos presentados por la empresa del ferrocarril Rosario a Mendoza, relativos a tipos de edificaciones paratierras de segunda y tercera clase, paradas y casas para camistas y viajeros, en sustitución de los aprobados por decreto de 13 de junio de 1912.

Licitación de materiales. — El gobierno nacional, en acuerdo de ministros, ha aprobado la licitación privada realizada por la dirección general de arquitectura para la provisión de lozas y cordones de granito con destino a la pavimentación de las salas de lavado del lavadero, que se construye en el hospital de la Merced, aceptando al propio tiempo la propuesta presentada por la casa A. B. de la equitativa, quien se compromete a proveer el material referido por peso 5.739,73 m.p.

Instalación de teléfonos

El poder ejecutivo, en acuerdo de ministros, ha aprobado la licitación pública realizada por la dirección general de arquitectura para la provisión de materiales y materiales con destino a las instalaciones de teléfonos y campanillas eléctricas en el asilo Colonia Regional Mixto de niñas en Oliva (Córdoba), aceptando a propio tiempo la propuesta presentada por la casa The Western Electrical Co. quien ofrece hacer la provisión de materiales e instalaciones respectivas, por la suma de 4.522,23 pesos moneda nacional.

En la presidencia. — A la hora de su tumbado llegó a su despacho el vicepresidente en ejercicio, doctor de la Plaza.

Firmó algunos asuntos de trámite; luego conferenció con el ministro de obras públicas. Más tarde fué visitado por el senador Del Pino y el diputado Escobar.

El doctor Garro informó al doctor de la Plaza del resultado de su viaje a Rosario. Es probable que el lunes próximo se haga cargo del gobierno el doctor Sáenz Peña.

Hoy por la tarde el doctor de la Plaza dejó firmado el decreto de transmisión del mando.

Secretario de la legación de Chile. — En el departamento de relaciones exteriores se ha tenido noticia de que llegará a esta capital el nuevo secretario de la legación de Chile en Buenos Aires don Raúl Cosío Talavera.

Aniversario suizo. — Por el ministerio de relaciones exteriores se ha acordado autorización para que los ciudadanos suizos residentes en la república, puedan enarbolar la bandera de su país junto con la argentina, el día primero de agosto de 1913, aniversario de la fundación de la Confederación.

— Igual permiso ha concedido para que pueda izarse la bandera federal el día 2 de enero de ese mes en la casa Suiza Rodríguez Peña 251.

En la marina. — Por el ministerio de marina se han expedido los siguientes decretos: imponiendo dos meses de suspensión en su empleo al alférez de fragata Emiliano Gacéon; declararon en situación de retiro al alférez de navío, Alejandro Contal; ordenando la desvinculación de los libros de pólvoras clasificadas de peligrosas.

¿Obrar? — Se va a ma maw ma marina se han expedido los siguientes decretos: imponiendo dos meses de suspensión en su empleo al alférez de fragata Emiliano Gacéon; declararon en situación de retiro al alférez de navío, Alejandro Contal; ordenando la desvinculación de los libros de pólvoras clasificadas de peligrosas.

Militares. — Se ha designado al jefe de instrucción, teniente coronel Gregorio Quiroga, para que prosiga el sumario iniciado por el teniente coronel Peralt Martínez, en averiguación de una valiosa defraudación ocurrida hace algún tiempo en el colegio militar.

Se acusa como autor de ese hecho, a oficial de administración que prestaba entonces servicios en ese instituto.

En la isla Martín García. — Ayer salió para Martín García el presidente de departamento nacional de higiene doctor Penna, con el propósito de efectuar una visita a las dependencias del mismo y al interior para apreciar el estado higiénico en que se encuentran.

Puerto para infamables. — El ministro de Obras Públicas ha devuelto al puerto, favorablemente informado, el proyecto del ingeniero Puyrredón relativo a la construcción de un puerto para la desgracia de Petroléolo y inflamables en la desembocadura del arroyo Puyrredón (Bañía Blanca).

Sociedades anónimas. — Ayer se dió un decreto aprobando los estatutos de la sociedad Compañía Financiera Comercial S. García y Cia. Esta sociedad se constituye para explotar el comercio de alcoholes de producción nacional.

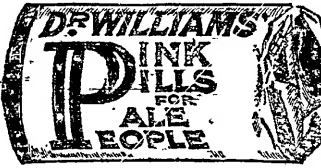
La ambición se aprobaron los estatutos de la manufactura de tabacos Picard y Cia.

14 de julio. — El señor Julián Picard, plebiscitario de Francia, se ha dirigido al ministro interino de relaciones exteriores y

Pidan Extracto de Malta "Quilmes"

Las Niñas Pálidas

no pueden desarrollarse bien sin la ayuda de un buen tónico. Déseles á tomar las **Píldoras Rosadas del Dr. Williams** por una temporada y véanse renacer los buenos colores de la salud.



do de la Farmacia Argentina, en La Paz, E. R., Argentina.

"Mi hija Natalia, estaba pálida y débil, con vahidos y desgano de comer. Dos años estuvo con síntomas de anemia. Tomó tres frascos de estas píldoras y se puso enteramente buena." (Escrito del Sr. Carlos Itá, dueño de la Farmacia Argentina, en La Paz, E. R., Argentina).

MUNICIPALES

Foca de incendio — La dirección general de pasajes informa que, con motivo de las modificaciones realizadas en los jardines de la plaza Rodríguez Peña, ha quedado fuera de nivel del piso la indicada plaza una poca de incendio.

Se dispone que sea colocada a su nivel definitivo.

Conexión — La intendencia ha resuelto aceptar la propuesta remitida por la oficina de obras públicas para establecer dos conexiones, en las calles Santa Fe y Las Heras por el precio de 330 pesos.

Desagües — La intendencia resuelve ejecutar las obras de abastecimiento y desagües de la calle Nueva, que nace en Provincias Unidas y termina en Río IV.

Pasos a nivel — Se ha pedido la intervención del ministerio del Interior para obligar a la empresa del F. C. O. a ampliar la de la tarraja existente en la calle Provincias Unidas, como igualmente para intimar a la empresa del ferrocarril de Buenos Aires la construcción de adosquinos en los pasos a nivel de las líneas correspondientes a la calle Ordaz, Avenida San Martín y la línea del tranvía rural.

Desalojo — La intendencia ha pasado una nota al jefe de policía a fin de que reeste el auxilio de la fuerza pública para desalojar el aserradero Brasil 1661, por hallarse en contravención a las ordenanzas municipales.

Refacciones — La superintendencia de los mercados solicitó sean refaccionadas varias casillas de recaudación, obras cuya ejecución importaría un gasto de \$57 pesos. Se resuelve sacar a licitación dichas obras.

Convenio ad referendum — La intendencia ha remitido al concejo deliberante para su resolución, el convenio ad referendum celebrado, con don Esteban de Nelson, por el cual ésta vende a la municipalidad una fracción de terreno en la esquina de Guatemala y Beltrán, con destino a la formación de un lote de seis metros. Son ocho metros cuadrados por la suma de 306 pesos, a razón de 70 pesos el metro cuadrado.

Mercedo del Plata — De acuerdo con los informes, autorízase a la superintendencia de mercados para que disponga el desalojo de los puestos que en el mercado del Plata se hallan ocupados por comercios de comestibles y bebidas.

LA JUSTICIA

TURNO GENERAL

Durante el corriente mes estarán de turno los siguientes magistrados: Civil: Juzgado a cargo del doctor Arturo Seeber, funciona en el 6.º piso. Recusaciones, juez doctor Baltazar S. Beltrán, funciona en el 4.º piso.

Agente fiscal, doctor César A. Campos, funciona en el 6.º piso.

Asesor de menores, doctor Daniel Llambré, funciona en el 5.º piso.

2.ª Cámara civil: Turno general de apelaciones, funciona en el 4.º piso. Comercio: Juzgado a cargo del doctor Ricardo E. Cravelli, a cargo interinamente de los jueces doctores Avellaneda, Estrada y Martín y Herrera, funciona en el 5.º piso.

Agente fiscal, doctor Pedro V. Meléndez, funciona en el 6.º piso.

Federal: Juzgado a cargo del doctor Arias, fiscal, doctor Racedo, funciona en el 2.º piso.

FUERO COMERCIAL

El juez del crimen, doctor Vázquez, ha fallado la causa seguida a Andrés Carlos Gandolfo, por homicidio de imprudencia, condenándolo a dos años de prisión.

FUERO COMERCIAL

Convocatoria de acreedores

Los comerciantes Fernández y González, establecidos con panadería en la calle Rivera 1322, "Garage América", en calle Pasco 1029 y en restaurant, en calle Rivadavia 1153, se presentan ante el juzgado del doctor Estrada, secretario del doctor Calvo, solicitando convocatoria de acreedores y manifestando que por la premura del tiempo no les ha sido posible presentar el balance, lo que harán dentro de 45 horas.

Quiebras pedidas. — Al juez doctor Estrada, secretario del doctor Calvo, se han presentado solicitando las siguientes

declaratorias de quiebras:

Los sucesores de Luis Fresca y Cia., solicitando la quiebra de Antonio Nocera, domiciliado en la calle Pujol 1423. Panighetti Hnos. y Giudici, solicitando la quiebra de Pascual Casabella, con domicilio Virgenes 974, el que hasta hace dos meses tenía un almacén en las calles Lascaz y Caracas. Ernesto Vialto bueno, pide la quiebra de Luis Oneto, con negocio de almacén establecido en la calle Guido 1902.

Quiebra. — En el juzgado del doctor Estrada, con la actuación del doctor Ramírez, se realizó la junta de verificación de créditos en la convocatoria de acreedores de Luis P. Carnavall. Verificados los créditos en la forma aconsejada por el contador, señor Marcos Brontein, dió éste lectura al informe, manifestando ser culpable, con indicios de fraude, la falencia del deudor, apreciando el activo en pesos \$1.532,53 y el pasivo en pesos \$3.700,02.

Otro culpable. — Ante el juez doctor Estrada, secretario del doctor Castañeda, tuvo lugar la junta de verificación de créditos en el concurso formado a Federico Holzlin, informando el contador señor Antonio Fernández, quien calificó de culpable y fraudulenta la conducta del deudor, apreciando el activo en la suma de pesos 644,12 y el pasivo en pesos 7.987,03.

Fue nombrado síndico el señor Ambrosio L. Mac, y regulados sus honorarios en pesos 12,80.

DEUDOR CORRECTO

Adjudicación de sus bienes

En la sala de audiencias del juzgado del doctor Avellaneda, secretaria del señor Carmona, tuvo lugar la junta de verificación de créditos en el concurso formado a Emilio Arisi, y el contador señor Baltazar Chisilverti informó haber sido correcta la conducta del deudor, apreciando el activo en la suma de pesos 51.738,71 y el pasivo en 37.558,34 pesos.

Propuesta la adjudicación de bienes, le fué aceptada por la doble mayoría de síndicos, regulándose los honorarios del contador en la suma de 1000 pesos moneda nacional.

Los acreedores resolvieron adjudicar al deudor 4000 pesos en manijarías y eligieron síndicos a los señores Mauricio Albert, Buston-Casini y Cia. y Juan Raffo Hnos.

Varias sucesiones. — Ante el juzgado del doctor Arturo Seeber, secretaria Depietri, se han iniciado las siguientes sucesiones: La de Pablo Abatangelo, José María Villar, Agustina Pérez O'Connor, Santos Plaventa, Mariano Morini y Juan Alsina, quienes como haberes sucesorios dejan algunas fincas en esta capital.

Expropiación. — Ante el mismo juzgado y la misma secretaria, se ha presentado la municipalidad, iniciando juicio por expropiación de la finca Corrientes 1026 y 1030, propiedad de don José Blaquier por estar afectada a la avenida Norte.

Al efecto, ha depositado en el Banco de la Nación Argentina la suma de \$8.000 pesos moneda nacional, que justifica el valor de la finca.

Por reivindicación. — Ante el magistrado de referencia ha quedado radicado el juicio por reivindicación iniciado por la municipalidad de la capital contra don Domingo Beverina. Esta finca se halla ubicada en la calle Corne Díaz y Guise.

LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS

Es el establecimiento único en la República que se dedica exclusivamente a las confecciones de

AJUARES

para Casamientos, Novios y Bebés. Lencería fina para Señoras y Niñas. Mantelería, ropa de camas, etc.

BARBAGELATA Y DRAGO — B. MITRE 1499 ESQ. PARANÁ

Pidan hoy mismo el nuevo catálogo ilustrado



MOVIMIENTO SOCIAL

PARTIDO SOCIALISTA

Centro de la ba. — En la última asamblea, además de las resoluciones ya publicadas, se acordó ver con desagrado el acuerdo del C. E. relativo a la publicación de LA VANGUARDIA en los días lunes.

Centro de la 12a. y 13a. — En la última asamblea se tomaron, entre otras, las siguientes resoluciones:

Aceptar como socios nuevos a los ciudadanos Francisco Pérez, Francisco P. López, señora Juana Villanueva de Mantecón, señoras María Flora, Mantecón, Emilia Esther Ostas y ciudadanas Luis Di Fraia, Alfredo Debenedetti, Julio Félix Mantecón, Miguel Marella y Maximiliano Lema; adherir al congreso del nivel, designando como delegada titular a la señorita Carolina Muzgilla y como suplente al ciudadano Julio Dolder.

CONFERENCIAS

Centro Socialista Caballito Norte — Mañana domingo, a las 3 de la tarde, en el local social, San Eduardo 1134, tendrá lugar la primera conferencia de carácter familiar organizada por este centro.

Sobre el tema "Qué es el socialismo" disertará el ciudadano Luis María López, Entrada libre.

Pro mejoras Villa Soldati. — Patronada por la sociedad de fomento edilicio e intelectual de Villa Soldati, se efectuará mañana domingo, a las 2 de la tarde, frente a la estación del balneario, una conferencia. Hablarán el diputado socialista Al-

ENSANCHE DE LA CASA AUX CHARPENTIER

FUNDADA EN 1888

Especialidad en Ropa de Trabajo

Modelos especiales para cada

oficio — Confección impecable,

toda costura doble

CATÁLOGOS Y MUESTRAS GRATIS — EXPEDICIONES EN PROVINCIAS Y EN TODA LA AMÉRICA DEL SUR

Louis Pot & Maynard

MÉJICO 1302 AL 1310

TELÉF. COOPERATIVA 1658, CENTRAL

Blancos — Guardapolvos — Impermeables

SASTRERIA, ROPE-

RIA, CAMISERIA, ::

SOMBRERERIA, CUE-

LOS, CORBATAS,

:: CAMISetas, ME-

NAS, PAÑUELOS,

ETC., ETC. :: :: ::

PRECIO FIJO

La casa está abierta

de 7 a. m. a 7 de la tar-

de. Los días Lunes y

Sábado de 7 a. m. a

8 p. m.

Cerrada los Domingos.

MUEBLES "LA VELOZ" MUEBLES DURABLES

1920 - SANTA FE - 1920

Cooperativa Telefónica 713, Central

Gran surtido de muebles de todos estilos; estamos efectuando salidas con nuestros precios. Vengan y se convencerán que no hay en Buenos Aires quién venda muebles del material nuestro y a estos precios.

Juego Luis XV., 10 piezas \$ 235 nogal roble

Juego Luis XIV, 10 piezas \$ 170 nogal ceré

Juego de comedor 16 piezas \$ 310 nogal roble.

No olvidarse, García y Arias, 1920 - Santa Fe - 1920

Los que vengan de este diario un 5 por ciento de rebaja.

Por 10 \$

al contado entrego a Vd.

un gramófono de la marca

"Victor"

y un surtido de discos a elección, el resto del valor a 10 meses de plazo sin garantía y sin fiador.

(Solicite mis catálogos de discos y gramófonos VICTOR por carta a)

ALBERTO MAYA

Arredondo 2469 — Buenos Aires

Acepto pedidos del interior



EL LETIN DE "LA VANGUARDIA" 59

LEON TOLSTOI

RESURRECCION

— ¿Por qué habéis subido por la escalera de servicio? — Ah, nuestro querido bienhechor! Yo soy la madre de la joven que habéis salvado!

Y trataba de besarle la mano. — ¡Ay! ayer a vuestra casa. Me lo habéis regalado mi hermano, la que está contigo. Per aquí, seguidme, os lo ruego. Precediendo al príncipe, pasó por una veredicta, enfiló un corredor, y mientras andaba trataba de arreglarse las aya y el pelo alborotado.

— Mi hermana Corniloff. — La habéis oído nombrar, dijo en voz baja, riéndose ante una puerta, — estubo mezclada en las cuestiones políticas. Es una mujer muy inteligente.

Abierta la puerta, entró Nekliudoff en una sala de pequeñas dimensiones. En un canapé, ante una mesa, estaba sentada una mujer corda, de pequeña estatura, con una camiseta a rayas y una abellera rubia y rizada, que encuadraba una cara palidísima, parecida a la de la madre.

Enfrente a la joven, en un sillón, inclinándose hacia adelante, estaba un hombre de barba y bigotes negros, vestido con una camisa rusa, de cuello bordado. Estaban ambos tan decididos en lo

que decían, que únicamente se volvieron al oír que el príncipe entraba en el cuarto.

— Lidia, el príncipe Nekliudoff, aquí que.

La joven se puso en pie con un movimiento nervioso, y arrojándose un rizo, fijó sus grandes ojos grises sobre el visitante, con expresión de sorpresa y temor. — Ah, pues, ¿sois vos esa mujer terrible de quien me habló Vera Efremovna, dijo Nekliudoff, sonriendo y alargándole la mano.

— Sí, soy yo, contestó Lidia, enseñándole dos filas de dientes blancos al sonreír con sonrisa dulce e ingenua de niña.

— Mi tía que tenía tantas ganas de veros. — ¡Tía! — gritó, volviéndose hacia la puerta, con su voz melodiosa y simpática.

— Vera Efremovna, sentía mucho que estuvierais presa, dijo Nekliudoff.

— Sentas aquí. — a aquí, — decía entre tanto Lidia, indicando el sillón mullido del cual el joven se había levantado.

— Mi primo Zakaroff, — añadió luego, advirtiéndole que el príncipe le miraba.

El joven saludó al príncipe sonriendo y se sentó cerca de la ventana, en la esquina del cuarto del lado salió un estudiante rubio, de unos quince años, quien sin hablar se sentó en el ancho alféizar de la ventana.

— Vera Efremovna es gran amiga de mi tía. Yo la conozco apenas, — explicó Lidia.

En aquel instante entró una mujer de rostro afable e inteligente, con un corpiño blanco que un cinturón de cuero sujetaba a la cintura.

— Buenos días, — dijo sentándose en el sofá al lado de la joven; — gracias por vuestra visita. — ¿Cómo está la Vera? ¿La habéis visto? ¿Cómo soporta la prisión?

— No se queja nunca, — contestó Nekliudoff. — Tiene una serenidad olímpica. — ¿Querida Vera! ¿Cuán bien la pinta está! exclamó la tía sonriendo. — Es preciso conocerla. Es un ser raro: todo para los otros y nada para sí.

— La verdad es que no la he podido nada para sí, — contestó Nekliudoff. — La que estaba era la suerte de vuestra hermana. Pensar que estaba en la cárcel le producía un verdadero tormento.

— Si era una cosa horrible. ¿Pensar por mí culpa!

— No, tía, no, — contestó Lidia. — Aunque no hubiera sido por vos también hubiera tomado las tarjetas.

— Lo sé mejor que tú, — insistió su tía, y volviéndose hacia Nekliudoff continuó: — Todo se reduce a esto: una persona que habia negado que le guardara sus tarjetas durante algún tiempo, pero como yo no estaba en casa, se las dejaron a ella. La misma noche vinieron a hacer un registro y encontrándole las tarjetas, se las quedaron y la arrestaron, insistiendo en que revelara quien se las había dado.

— Yo no revelé nada, — dijo rápidamente la joven; en tanto que con los dedos se arreglaba un rizo que no le daba punto de reposo.

— Ni digo que hayas revelado nada, — replicó la tía.

— Si has preso a Mitin no es que yo tenga la culpa, — repuso Lidia volviéndose alrededor una mirada inquieta, mientras un súbito rubor coloreaba su rostro.

— No hablenos de eso, hija mía, — intervino la madre.

— No, no pueda callar, quiero contar.

Y presa de un espasmo nervioso, retorcía el rizo entre sus dedos, enrojeciendo más y más y mirando alrede-

do. — ¿No te acuerdas, hija mía, lo que te ocurrió ayer cuando contastes eso? — Nada, nada, — dejábase, mamá. Yo no hablé, cogí siempre, y cuando por dos veces me interrogaron acerca de mi tía y de Mitin, me limité a declarar que no contestaría nada; entonces aquel Petroff...

— Petroff es un poco de cada cosa, — explicó la tía, medio carcelero, medio espía, y un canalía en una pieza.

— Empezó a convencerme, — prosiguió Lidia cada vez más excitada. — Todo lo que dijérais no dafaría a nadie; ante, por el contrario, quizá salvaréis a unos inocentes. Y le declaré de nuevo que no quería hablar; entonces el replicó: "Está bien, no digáis nada; basta que no neguéis lo que yo diré". Y empezó a nombrar a algunas personas y entre ellas a Mitin.

— ¡Callate! ¿Qué sacas de volver a hablar? — dijo su tía.

— No me interrumpáis... y se reía con más fuerza el rizo. — Al día siguiente supo que Mitin estaba preso; me dieron el aviso con golpes dados en la pared. Y de repente tuve un pensamiento terrible: ¿Yo sola le he perdido! ¿Yo sola!... Y experimenté tal angustia que tenía enloquecer.

— Después se ha sabido que no fué por tu culpa.

— Pero yo no podía saberlo... Creía que yo era la culpable. Andaba de un lado para otro de mi calabozo y un pensamiento terrible estaba fijo en mi mente: "¡Te le has perdido". Quise dormir; imposible. Mandé a mi mente que no pensara en ello; imposible!... ¡Ah, qué horror! ¿Qué espanto!...

Y presa de una excitación cada vez

mayor, Lidia se retorció el pelo entre los dedos, lo volaba, lo volvía a retorcer, en tanto que sus ojos se posaban aterrados sobre cuanto había a su alrededor.

— Lidia, Lidia, por caridad, calma, — rogaba su madre.

Pero la joven no podía ya contenerse.

— La cosa es tanto más espantosa... prorrumpió de nuevo, pero tanta era su excitación que la acometió un sollozo violento, y se puso en pie con impetu, y tirándose una silla se fué corriendo al otro cuarto.

La madre fué detrás de ella.

— ¡Es preciso matar a todos esos bandidos! — exclamó el estudiante que estaba en la ventana.

— ¿A ti qué te importa? — dijo la tía.

— ¿A mí? Nada; era un decir... respondió el estudiante, y tomando un cigarrillo de la mesa se puso a fumar.

XIV

— Si, creedlo, para los jóvenes es una cosa tremenda la prisión, — afirmó la tía moviendo la cabeza y encendiendo un cigarro.

— Creo que lo será para todos, — replicó Nekliudoff.

— No, no es así. Para los verdaderos revolucionarios representa un lugar de reposo, de tranquilidad casi; ellos mismos lo dicen. Quien conspira y dómbrate contra leyes que no quiere sufrir, vive siempre en una ansia penosa, padece por el mismo, por sus compañeros y por el mundo. Luego, cuando él cabo lo detienen, todo acaba y no tiene responsabilidad ninguna. Está allí y reposa. Hay algunos que me han asegurado que hasta sentían alegría; pero cuan-

do siempre inocentes los primeros en ser aprisionados, niños como mi pobre Lidia, ¡oh! entonces aquel primer golpe es una cosa terrible. No porque los hayan privado de la libertad; no porque los traten brutalmente y os den alimentos corrompidos o porque el aire sea infecto; no por todas las torturas que os infligen; aun cuando fueran tres veces mayores se soportarían. Pero aquella sacudida moral que se recibe cuando por primera vez se se entre sus manos!

— ¿Cómo lo sabéis vos?

— Yo?... Dos veces fui presa, — pronunció la tía con una sonrisa dulce y triste. — Cuando me arrestaron por primera vez, y me prendieron sin culpa, contaba veintidós años, tenía un hijo y estaba en cinta de otro. Pues bien, creedlo, al separarme de mi marido y de mi hijo, no fué nada lo que me causó la duda moral que se recibe cuando por primera vez se se entre sus manos!

— ¿Cómo lo sabéis vos?

— Yo?... Dos veces fui presa, — pronunció la tía con una sonrisa dulce y triste. — Cuando me arrestaron por primera vez, y me prendieron sin culpa, contaba veintidós años, tenía un hijo y estaba en cinta de otro. Pues bien, creedlo, al separarme de mi marido y de mi hijo, no fué nada lo que me causó la duda moral que se recibe cuando por primera vez se se entre sus manos!

— ¿Cómo lo sabéis vos?

— Yo?... Dos veces fui presa, — pronunció la tía con una sonrisa dulce y triste. — Cuando me arrestaron por primera vez, y me prendieron sin culpa, contaba veintidós años, tenía un hijo y estaba en cinta de otro. Pues bien, creedlo, al separarme de mi marido y de mi hijo, no fué nada lo que me causó la duda moral que se recibe cuando por primera vez se se entre sus manos!

— ¿Cómo lo sabéis vos?

— Yo?... Dos veces fui presa, — pronunció la tía con una sonrisa dulce y triste. — Cuando me arrestaron por primera vez, y me prendieron sin culpa, contaba veintidós años, tenía un hijo y estaba en cinta de otro. Pues bien, creedlo, al separarme de mi marido y de mi hijo, no fué nada lo que me causó la duda moral que se recibe cuando por primera vez se se entre sus manos!

— ¿Cómo lo sabéis vos?

— Yo?... Dos veces fui presa, — pronunció la tía con una sonrisa dulce y triste. — Cuando me arrestaron por primera vez, y me prendieron sin culpa, contaba veintidós años, tenía un hijo y estaba en cinta de otro. Pues bien, creedlo, al separarme de mi marido y de mi hijo, no fué nada lo que me causó la duda moral que se recibe cuando por primera vez se se entre sus manos!

— ¿Cómo lo sabéis vos?

— Yo?... Dos veces fui presa, — pronunció la tía con una sonrisa dulce y triste. — Cuando me arrestaron por primera vez, y me prendieron sin culpa, contaba veintidós años, tenía un hijo y estaba en cinta de otro. Pues bien, creedlo, al separarme de mi marido y de mi hijo, no fué nada lo que me causó la duda moral que se recibe cuando por primera vez se se entre sus manos!

— ¿Cómo lo sabéis vos?

— Yo?... Dos veces fui presa, — pronunció la tía con una sonrisa dulce y triste. — Cuando me arrestaron por primera vez, y me prendieron sin culpa, contaba veintidós años, tenía un hijo y estaba en cinta de otro. Pues bien, creedlo, al separarme de mi marido y de mi hijo, no fué nada lo que me causó la duda moral que se recibe cuando por primera vez se se entre sus manos!

— ¿Cómo lo sabéis vos?

La Vanguardia

DIARIO DE LA MAÑANA
Defensor de los intereses del pueblo trabajador

Subscripción mensual
Número suelto

\$ 1.50 m/n.
0.05

TRABAJO OFRECIDO

PERSONA COMPETENTE PARA ORGANIZAR y administrar el almacén cooperativo de "El Hogar Obrero", se necesita, ocurrir. Paga \$21.

TRABAJO PEDIDO

SE OFRICE OFICIAL HERRERO PARA trabajo de herrería. Honduras 1612.

SE ALQUILA

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA A UNO o dos caballeros, Cochabamba 2232.

En San M in

HERMOSA CASITA

de dos piezas, cuarto de baño, agua, árboles frutales, etc. Alquilase por \$5. Tratar: Estados Unidos 1072.

112-V-14.

SE ALQUILA ESPLENDIDA SALA CON balcón a la calle.—Sáenz Peña 1416.

V-14-7-913.

frodo L. Palacios y los ciudadanos Julio Losada, Francisco Bonacelli y Pedro Clerck.

Centro de la 12a. y 13a. — Prosiguiendo el curso de conferencias semanales, el próximo martes, a las 8.30 p. m., en el local social, Estados Unidos 1072, tendrá lugar la primera de la nueva serie.

Esta primera conferencia estará a cargo del ciudadano José Muzzilli, quien disertará sobre el siguiente tema: "La obra literaria de Manuel Ugarte". Entrada libre.

DIVERSAS

Asociación fomento de educación laica. — Celebrará asamblea hoy sábado a las 4 p. m., en la calle Rivadavia 4433.

Sociedad Suiza de beneficencia. — La comisión directiva ha resuelto que cuando se trate de cuestiones de carácter humano, las líneas de la sociedad, se las someterá a "ad referendum" de los asociados, a fin de darles oportunidad de emitir opiniones respecto de los asuntos a tratar sin tener que molestarse.

"La experiencia nos demuestra" — dice la citada comisión que ni la decima parte de los miembros de la sociedad concurre a las asambleas, viéndose los presentes en la necesidad de aguardar una hora más tarde que la fijada en la convocatoria para abrir legalmente la sesión y deliberar con cualquier número de socios presentes. De esta manera es casi imposible dedicar a ciertos asuntos toda la atención que merecen, y de ello resulta que la minoría presente se pronuncia muchas veces en contra de la opinión de la mayoría asistente. Es, pues, con el propósito de salvar este inconveniente que la comisión directiva ha resuelto por unanimidad ensayar esta forma de elección previa, a título de ensayo, la que luego ratificarán los asistentes a la asamblea.

FIESTAS

Comité pro teatro Socialista. — Prepara una fiesta para hoy sábado a las 8.30 p. m., en el salón "Mariano Moreno", Santiago del Estero 1243, con el siguiente programa:

1. Himno de los Trabajadores, por la orquesta; 2. el boceto dramático en un acto y en prosa, original del doctor Pico, titulado, "Para eso paga"; 3. Acto de variedades y concierto; 4. Hijos del Pueblo, por la orquesta; 5. (Victor Moret) Petite Symphonie, dúo violines, por la señorita Leonor Siciliano y el señor Augusto Lallane. Acompañará al piano la profesora señorita Juana Siciliano; 6. (L. M. Gottschalk) Op. 67, Grande Tarantella, piano, por la profesora señorita María Margarita Brambati; 7. "En la Escuela", monólogo, por la niña Magdalena Testuri; 8. Variaciones de Paganini, piano y violín, por los profesores señorita María E. Aguirre y señor Pedro D. Soffa; 9. (José Broca) Recuerdo Triste, melodía, guitarra, por la niña Magdalena Testuri; 10. (G. Verdi) Nabucco, sinfonía, piano por la profesora señorita María Margarita Brambati; 11. (H. Wieniawski) Obertura, piano y violín por los profesores señorita María E. Aguirre y señor Pedro D. Soffa; 12. La risa, canto por la niña Magdalena Testuri, acompañada al piano por la profesora señorita María Margarita Brambati; 13. El juguete cómico en un acto, titulado "Las joyas de la casa"; 14. Baile familiar.

Entrada: hombres, \$ 1.50; señoras y señoritas, \$ 0.30; socios del Teatro Socialista y conscriptos, \$ 1.00; socios, gratis.

INTERIOR

La Plata. — El Centro Socialista, ha resuelto definitivamente que el próximo lunes 14 se realice, en el teatro Olimpo de esta, una función teatral conmemorativa en un acto, titulado "Las joyas de la casa".

El doctor Enrique del Valle Iberlucea y la señorita Alicia Moreau tuncán a su cargo la conferencia alusiva al acto.

Pueden solicitarse entradas todas las noches en el local de la Biblioteca, calle 48 número 1120.

El Centro Socialista cita a sus adherentes a asamblea extraordinaria para mañana domingo, a las 2.30 p. m., en el local 48 número 1120, a efectos de discutir proposiciones al II congreso provincial.

Puerto de La Plata. — El Centro Socialista organiza para hoy sábado 12, a las 8.30 de la noche, en el salón "Unión", una conferencia, concierto y función cinematográfica, con el siguiente programa:

1. "La Marsellesa" por la orquesta; 2. conferencia por el ciudadano Francisco Cúneo, miembro del comité ejecutivo nacional del Partido; 3. Himno de "Uruti", cantado por el coro de niños y acompañado por la orquesta; 4. Hijos del Pueblo, cantado por el coro de niños y acompañado por la orquesta; 5. vistas cinematográficas adquiridas especialmente para el acto.

Tolosa. — En Centro Socialista en su última asamblea general de socios acordó la siguiente resolución:

"El Centro Socialista de Tolosa oído el informe del compañero Horacio B. Rossetti, sobre la última asamblea del Consejo Federal y las explicaciones del compañero Guillermo Aguirre Bengoa, sobre el asunto del Centro de Lincoln, resuelve:

1. Que no se solidariza con la resolución del Consejo Federal relacionada con este asunto, por considerarla injusta en cuanto a las apreciaciones hechas por el Centro de Lincoln de afirmaciones de los compañeros A. Dickmann y F. Cúneo.

2. Al mismo tiempo rechaza con toda energía las calificaciones de la actuación de la junta que hace el Centro de Lincoln en su circular."

Talleres. — El Centro Socialista celebrará asamblea general, mañana, domingo, a las 8.30 de la mañana. Orden del día: nombramiento del delegado al II Congreso Socialista provincial, proposiciones al mismo y varios.

Avenida. — El Centro Socialista acordó realizar dos conferencias de propaganda: La primera se efectuará mañana, domingo, a las 2 de la tarde, en la calle O'Gorman esquina General Roca. Harán uso de la palabra los ciudadanos A. Manteco (hijo) y J. Odón.

La segunda, el lunes 14, a las 8.30 de la noche, en el local del Centro Palas 501, de conmemoración de la comuna. Hablarán R. Cozzi y otros.

Santos Lugares. — El Centro Socialista efectuará asamblea general ordinaria, el lunes 14, a las 8.30 p. m., con la siguiente orden del día: Acta, balance, correspondencia, movimiento de socios, renovación de la C. D., asuntos relacionados con el próximo Congreso Provincial, fiesta y varios.

Olavarría. — La agrupación socialista celebrará asamblea general mañana, a las 2 de la tarde, para resolver los siguientes asuntos: Acta, correspondencia, socios nuevos, balance y varios.

Junín. — El Centro Social Democrático en la última asamblea resolvió lo siguiente:

1. Aprobación de la ampliación de la carta orgánica, la que se enviará al C. E. para su aprobación.

2. No aceptar el ofrecimiento del prof. Hernández para instalar una escuela en el local social, por creer que las asambleas y el movimiento obrero en la secretaría de la agrupación interrumpirían las clases.

3. Reconsiderar el asunto Puiguard por el estar dicho ciudadano dentro de los estatutos, no aplicándose la expulsión ni suspensión por ese motivo.

4. Invitar a los adherentes a la asamblea que se efectuará mañana sábado 12, a las 8 p. m., a efecto de discutir la siguiente orden del día: acta, correspondencia, balance, movimiento de socios, nombrar delegados al próximo congreso provincial y asuntos varios.

Lincoln. — El Centro Socialista en su última asamblea tomó las siguientes resoluciones:

1. Dar una conferencia, solicitando un orador de la capital federal, y pedir al mismo tiempo, la presencia de uno de nuestros diputados para la misma fecha fijando después el día en que se efectuará.

2. Aprobar el balance del mes de junio y el informe del delegado ante la Federación Socialista Provincial.

3. Por renuncia del compañero Ramón Fernández, que por razones de salud no puede concurrir a la biblioteca los días domingo, se nombró al compañero Nicolás Molina en su reemplazo.

4. Se confirmó en ef cargo de correspondencia de LA VANGUARDIA al compañero Conchito Tomez.

5. Por moción del compañero José A. Rivas se aprobó el envío de una nota a la junta ejecutiva provincial por la resolución adoptada contra este Centro por entender que no existe razón para ello.

6. Por moción del compañero Conchito Tomez se acordó enviar una nota al Centro Socialista de Malpu, pidiéndole reconsiderar la resolución adoptada en su última asamblea contra este Centro por cuanto no tiene razón para ello por ser infundada.

7. Dar pase a los compañeros Simón Rueda y Juan Capdevila.

8. Nombrar fiscal ante la municipalidad de esta, a fin de que represente al Centro en la designación de las comisiones empadronadoras, al compañero Luis Bassam.

realizará una velada literariomusical, conferencia y baile familiar hoy sábado 12, a las 8.30 de la noche, en el espléndido salón del Centro Catalá, calle Entre Ríos 761.

Para que esta fiesta socialista tenga el mejor resultado, se cuenta también con el concurso de varias señoritas anfitrionas al Partido y simpatizantes, que no omiten, por su parte, esfuerzo alguno en la colocación de las entradas y venta de números de rifa.

He aquí el programa:

1. Marcha de los Trabajadores, por la orquesta. 2. Guilel, "Reponete de Manón", piano, niña Juanita Mauri. Thomas, violín, señorita Angélica Cristobal. 3. "Mi bandera", declamación, niña Victoria Reynés. 4. Romanza, canto, señor María Bevilacqua. 5. Pálpulo, "La fate", piano, profesora señorita Flora Puppo. 6. "Cuadro del hogar", recitado, señorita Argentina Festucci; piano, señorita Flora Puppo; violín, señor Mariano F. Bustamante. 7. Verdi, "Elia gl'amai mammo", canto, señor Mario Venazzar. 8. Mordelshon, romance "Sans paroles", violín, niña Asunción Alonso. 9. "La patria de mis sueños", declamación, señorita Elena Müller. 10. Matel, "Le torbellino", piano, profesora señorita Aída Ferreira. 11. Rot, "La mia sposa sarà la mia bandiera", canto, señor Hugo Moltedo. 12. Bohn, "Ataque de los cuñados", piano a 4 manos, señoritas Fanny Esther Banett y Matilde Godfrid. Conferencia: "La revolución francesa y el socialismo", por Antonio de Tomaso, de la capital federal, secretario general del C. E. del P. S.

Segunda parte. — 1. Sinfonía, por la orquesta. 2. Variaciones de asociación, conferencia por el socio señor B. Vidal. 3. Lucha romana de salón por los aficionados, M. Sanchez y A. Bissoni, juez: J. Altuna. 4. El diálogo cómico "Cuatro con dos camisas" por Balder y Pedrosa. 5. Melodías y aires criollos por el payador J. Leiros acompañado a la guitarra y por la orquesta. 6. Gran baile familiar.

DIVERSAS NOTICIAS

Lago de Oro. — Ha constituido su nueva comisión en la siguiente forma:

Presidente, Slatto T. Cánepa; vice, Salvador Paz; secretario, Alberto C. Larra; pro secretario, Luis Cisneros; tesorero, Angel P. Lucena; pro tesorero, Antonio Gacini; dos revisores de cuentas, cuatro inspectores de salón, quince vocales; director del cuadro, Carlos Perrone; subdirector, Mario E. Mendoza.

Centro Hispano-Americano. — La nueva comisión directiva de este centro ha quedado constituida así:

Presidente, Manuel L. López; vice, José Ortega; secretario, Vicente Balbino; pro secretario, Manuel Iglesias; tesorero, Rodríguez; pro tesorero, Micanor Fernández; vocales: José Garriga, Gabriel Maná, César Álvarez, Juan Otero, Marcelino Vázquez, Antonio Gosende, Inocencio Pérez, Nicasio Souza; revisores de cuentas: C. Loras, Manuel Ucha (hijo); inspectores de salón: Victorino González, Adolfo Calveiro, Sebastián García; bibliotecario: Alfredo Romay; director artístico: Baldomero Lluell.

Erisas del Centenario. — Con esta denominación ha quedado constituido un nuevo centro, cuya comisión directiva es la siguiente:

Presidente: Antonio San Martín; vicepresidente, Miguel M. Contreras; secretario general, Pascual Sica; secretario, Manuel Taborda; pro secretario, Víctor J. Stella; tesorero, José Martínez; pro tesorero, Francisco Jamardo; director de cuadro, Rufino Mosquido; 12 vocales y dos revisores de cuentas. La comisión quedó instalada en la calle Mathieu 127.

Apelo. — Renovó su comisión directiva en la siguiente forma:

Presidente: Domingo Cámpora; vice, Enrique Gessaghi; secretario, Santiago Ameghino; pro secretario, Juan Machi; tesorero, Mariano Ameghino; pro tesorero, Juan Rocco; vocales: Rodolfo Cossi, Alfredo Caimi, Antonio Larroca y Antonio Devicente; revisores de cuentas: Juan Machi y Enrique Gessaghi; director artístico, Salvador Roschi; director de cuadro: Santiago Ameghino y Alberto Bonanni.

Club Atlético Ciudad de Londres. — Prepara para mañana el 23 del corriente una función y baile, en el salón de la Mariano Moreno.

Los Modernistas. — Matinée danzante dará el 20 del actual, en el salón G. Garibaldi.

Aura Social. — Función y baile organiza para el 19 de julio en el salón del Centro Gallego de Avelleda.

Progreso y Cultura. — Prepara con gran actividad el cuadro Juicio dramático una gran función y baile a celebrarse el sábado 19, en el salón de la Mariano Moreno.

Se representarán las obras: "Café" y "Registro Civil". El joven señor Luis De Dellazi, pronunció una interesante conferencia.

Giuseppe Garibaldi. — El 20 del actual dará, en sus salones, Sarmiento 2419, una función seguida de baile.

Submarino Peral Primitivo. — Velada teatral y danzante, celebrará el 19 del actual, en el Orfeón Español.

El mundo deportivo

LA AVIACION Y EL FOOTBALL

El presidente de la liga uruguaya de Football, señor Vescevi se acaba de dirigir por telegrama al teniente coronel Arenales Urburu, director de la escuela de aviación militar, diciéndole que con motivo de jugarse el domingo en Montevideo, esta capital conjuntamente, un partido de football entre jugadores uruguayos y argentinos, el beneficio de las flotillas aéreas militares de ambos países, los uruguayos verían con placer la concurrencia de aviadores argentinos en aquella ciudad.

Pide, en consecuencia, que fueran a Montevideo los tenientes Bledna y Agnola, pilotos militares, para realizar algunos vuelos durante el partido.

El teniente coronel Arenales Urburu convensó sobre el particular esta tarde con el ministro de guerra, quien le manifestó pesaroso al no poder acceder a los deseos de los footballers uruguayos; pues, además de que falta materialmente tiempo para preparar el embarque de los aparatos, los reglamentos de la escuela y los del ejército prohíben la salida de los militares sin autorización presidencial, fuera del país.

En cambio, es posible que si el tiempo se muestra propicio, el domingo los aviadores militares lleven el saludo de la escuela a los jugadores uruguayos que tienen a esta capital, durante el partido "ground" del Club de Gimnasia y Esgrima, en Palermo.

Chilabra; Una lección sobre el voto secreto, doctor Rodolfo Rivarola; La condición del progreso, Armando Moreau; El derecho, José A. Mouche; Importancia de la industria ferroviaria en la vida económica social de una nación, doctor Hipólito Harispe; Ciencia y educación, conferencias del Ateneo Popular, reforma de sus estatutos, fiesta artística, F. D. A.

CENTROS SOCIALES

LAS FIESTAS DE HOY

Veladas teatrales a efectuarse esta noche a las 9.

Comité Pro Teatro Socialista, gran festival de gala, en el salón Mariano Moreno, Santiago del Estero 1243. Se representarán las interesantes obras "Para eso paga", "Las dos joyas de la casa" y varios números de concierto, que despertarán mucho interés.

Eliseo Gutiérrez, en el salón Lago di Como, Cangallo 1756, "Falso amor" "Tres para una" y "Don Pedro Caruso".

Los Chiripillifitos, en la Giuseppe Garibaldi, Sarmiento 2419, Aspiración Dramática Nacional, en la Nazionale Italiana, Alsina 1459.

Mundo Argentino, inaugural, en la Tipográfica Bonaerense, San Juan 3244. Los Hijos del Tuyú, en el salón Coliseo de Santos Lugares.

América Athlético-Club, gran festival de gala, en el salón Centro de Almaceneros, Sáenz Peña 243, con el siguiente programa:

1. Sinfonía, por la orquesta. 2. Asalto a espada por los señores Gómez Bao y Serrano. 3. El precioso juguete cómico, "Fuega de esposas". 4. Hipnotismo y sugestión, por el profesor ruso Mr. Martinoff. 5. Asalto a box, por los aficionados "Vindar", D. Canter, M. Lemus y M. Zabalzar, juez Mr. Brown.

Segunda parte. — 1. Sinfonía, por la orquesta. 2. Variaciones de asociación, conferencia por el socio señor B. Vidal. 3. Lucha romana de salón por los aficionados, M. Sanchez y A. Bissoni, juez: J. Altuna. 4. El diálogo cómico "Cuatro con dos camisas" por Balder y Pedrosa. 5. Melodías y aires criollos por el payador J. Leiros acompañado a la guitarra y por la orquesta. 6. Gran baile familiar.

DIVERSAS NOTICIAS

Lago de Oro. — Ha constituido su nueva comisión en la siguiente forma:

Presidente, Slatto T. Cánepa; vice, Salvador Paz; secretario, Alberto C. Larra; pro secretario, Luis Cisneros; tesorero, Angel P. Lucena; pro tesorero, Antonio Gacini; dos revisores de cuentas, cuatro inspectores de salón, quince vocales; director del cuadro, Carlos Perrone; subdirector, Mario E. Mendoza.

Centro Hispano-Americano. — La nueva comisión directiva de este centro ha quedado constituida así:

Presidente, Manuel L. López; vice, José Ortega; secretario, Vicente Balbino; pro secretario, Manuel Iglesias; tesorero, Rodríguez; pro tesorero, Micanor Fernández; vocales: José Garriga, Gabriel Maná, César Álvarez, Juan Otero, Marcelino Vázquez, Antonio Gosende, Inocencio Pérez, Nicasio Souza; revisores de cuentas: C. Loras, Manuel Ucha (hijo); inspectores de salón: Victorino González, Adolfo Calveiro, Sebastián García; bibliotecario: Alfredo Romay; director artístico: Baldomero Lluell.

Erisas del Centenario. — Con esta denominación ha quedado constituido un nuevo centro, cuya comisión directiva es la siguiente:

Presidente: Antonio San Martín; vicepresidente, Miguel M. Contreras; secretario general, Pascual Sica; secretario, Manuel Taborda; pro secretario, Víctor J. Stella; tesorero, José Martínez; pro tesorero, Francisco Jamardo; director de cuadro, Rufino Mosquido; 12 vocales y dos revisores de cuentas. La comisión quedó instalada en la calle Mathieu 127.

Apelo. — Renovó su comisión directiva en la siguiente forma:

Presidente: Domingo Cámpora; vice, Enrique Gessaghi; secretario, Santiago Ameghino; pro secretario, Juan Machi; tesorero, Mariano Ameghino; pro tesorero, Juan Rocco; vocales: Rodolfo Cossi, Alfredo Caimi, Antonio Larroca y Antonio Devicente; revisores de cuentas: Juan Machi y Enrique Gessaghi; director artístico, Salvador Roschi; director de cuadro: Santiago Ameghino y Alberto Bonanni.

Club Atlético Ciudad de Londres. — Prepara para mañana el 23 del corriente una función y baile, en el salón de la Mariano Moreno.

Los Modernistas. — Matinée danzante dará el 20 del actual, en el salón G. Garibaldi.

Aura Social. — Función y baile organiza para el 19 de julio en el salón del Centro Gallego de Avelleda.

Progreso y Cultura. — Prepara con gran actividad el cuadro Juicio dramático una gran función y baile a celebrarse el sábado 19, en el salón de la Mariano Moreno.

Se representarán las obras: "Café" y "Registro Civil". El joven señor Luis De Dellazi, pronunció una interesante conferencia.

Giuseppe Garibaldi. — El 20 del actual dará, en sus salones, Sarmiento 2419, una función seguida de baile.

Submarino Peral Primitivo. — Velada teatral y danzante, celebrará el 19 del actual, en el Orfeón Español.

El mundo deportivo

LA AVIACION Y EL FOOTBALL

El presidente de la liga uruguaya de Football, señor Vescevi se acaba de dirigir por telegrama al teniente coronel Arenales Urburu, director de la escuela de aviación militar, diciéndole que con motivo de jugarse el domingo en Montevideo, esta capital conjuntamente, un partido de football entre jugadores uruguayos y argentinos, el beneficio de las flotillas aéreas militares de ambos países, los uruguayos verían con placer la concurrencia de aviadores argentinos en aquella ciudad.

Pide, en consecuencia, que fueran a Montevideo los tenientes Bledna y Agnola, pilotos militares, para realizar algunos vuelos durante el partido.

El teniente coronel Arenales Urburu convensó sobre el particular esta tarde con el ministro de guerra, quien le manifestó pesaroso al no poder acceder a los deseos de los footballers uruguayos; pues, además de que falta materialmente tiempo para preparar el embarque de los aparatos, los reglamentos de la escuela y los del ejército prohíben la salida de los militares sin autorización presidencial, fuera del país.

En cambio, es posible que si el tiempo se muestra propicio, el domingo los aviadores militares lleven el saludo de la escuela a los jugadores uruguayos que tienen a esta capital, durante el partido "ground" del Club de Gimnasia y Esgrima, en Palermo.

Partido Socialista

II Congreso de la Federación Socialista de la provincia de Buenos Aires

CONVOCATORIA

Se invita a las agrupaciones socialistas de la provincia de Buenos Aires a hacerse representar en la forma prescripta por los estatutos y bases formuladas por la J. E., en el segundo congreso socialista que se realizará en la ciudad de Lomas de Zamora, los días 15 y 16 de agosto de 1913.

ORDEN DEL DIA PROVISORIA

1. Sesión preparatoria.
2. Apertura del congreso.
3. Informe de la J. E.
4. Discusión de los estatutos.
5. Discusión de los informes de las comisiones.
6. Designación de las autoridades.
7. Fijación de fecha y lugar para el próximo congreso.

Cada agrupación tendrá tantos votos como represente el término medio de "sus cotizaciones de los seis primeros meses del año."

No podrá asistir al congreso ninguna agrupación que no esté al corriente con la caja federal y que no tenga, por lo menos un mes de fundación anterior al congreso. Los votos y delegados serán asignados oportunamente. — Adolfo Dickmann, secretario.

GARCIA Y FERNANDEZ

Balancedores y rematadores públicos

Aviso al comercio que, bajo inventario y tasación practicados por los balancedores rematadores públicos señores García y Fernández, escritor Tucumán 1910, U. T. 487, Libertad, he vendido el negocio Pedro Etcheverry mi negocio de almacén de comestibles y bebidas, sito calle Tucumán 10 de las 15, desde el día 10 de julio de 1913. — Comprador, Pedro Etcheverry. — Vendedor, Marcelino Prado. V 12/113

Asociación Obrera de Secorros Mutuos

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

La junta administrativa, de acuerdo con el artículo 22 de los estatutos, cita a asamblea general extraordinaria para el día 18 del corriente, a las 8 de la noche, en el local Méjico 2070, para considerar la siguiente:

ORDEN DEL DIA:

1. Modificación de los artículos 33, 35 y 36, ampliando el subsidio pecuniario, de acuerdo con el informe presentado por la comisión nombrada expreso.

2. Tratado de reciprocidad con la asociación obrera de secorros mutuos "Los Hijos del Trabajo", de Laboulaye (Córdoba).

NOTA. — De acuerdo con el artículo 25 de los estatutos, la asamblea sesionará una hora más tarde de la fijada en segunda convocatoria, con el número de socios presentes.

V 18 7 1913.

BANCOS

BANCO ALEMAN TRASATLANTICO

Oficina principal en Buenos Aires, calle Bartolomé Mitre, 1141. Sucursales urbanas: Núm. 1, Callao esquina Corrientes; Núm. 2, Santa Fe esquina Larrea; Núm. 3, Bernardino de Irigoyen Núm. 1553.

Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.

Brasil: São Paulo y Santos. Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Tomocuco y Valdivia.

Perú: Lima, Arequipa, Callao y Trujillo. Bolivia: La Paz y Oruro. España: Madrid y Barcelona.

CASA CENTRAL:

DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK

BERLIN

Capital: 20.000.000 de marcos

PAGA ANUAL

Por depósitos en cuenta corriente oro, sin interés.

Idem plazo mínimo 100.000 oro 0 1/2 %

A plazo fijo hasta 4.000 oro 0 1/2 %

Idem a plazo fijo de 3 meses. 0 1/2 %

Idem a plazo fijo de 6 meses. 0 1/2 %

Idem en retires antes de 60 días, hasta 20.000 0 1/2 %

C. Lingenfelder, gerente.

BANCO "EL HOGAR ARGENTINO"

Sociedad de crédito real (Coop. Lda.) — Capital real: 100.000. Casa matriz: AVENIDA DE MAYO 886.

SUCURSALES

En Rosario de Santa Fe, General Mit

LA OBRA PARLAMENTARIA

De los diputados socialistas por la capital

Juan B. Justo y A. L. Palacios

Mayo 1912 — Abril 1913

DOS TOMOS DE GRAN FORMATO Y DE MÁS DE 180 PÁGINAS CADA UNO
A UN PESO EL EJEMPLAR

Dirigir los pedidos acompañados de su importe a la Librería de LA VANGUARDIA, Reconquista 675. — Se envían francos de porte.

LANUS, F.C.S.—Luis Amodio—Aisina entre Mitre y Humberto.
LAS FLORES, F.C.S.—Manuel Fontela—Progreso 435.
LOBOS, F.C.S.—Albino Capponi—Lago Lari, F.C.P.—Manuel A. Moreira.
LINTAS, F.C.O.—León Lahitón—Conte-
nario y A. Jacqui.
LINCOLN, F.C.O.—Ramón Fernández—28
equino 7.
LA PLATA, F.C.S.—G. Aguirre Bengoa—
Calle 2 núm. 350.
LOMAS DE ZAMORA, Pedro L. Pellegrini—
Río Lanza esq. E. Castro (Temper-
ley).
MORON, F.C.O.—Eduardo Cancellari—Al-
var y Yataí.
MAYO, F.C.S.—Domingo Travaglia—Sar-
miento 518.
MAR DEL PLATA, F.C.S.—José García—
de Septiembre esq. Güido.
MENDOZA, Custodio González—Itu-
zaingó 1512.
NÚÑEZ, F.C.S.—José Barbaglia.
NUEVE DE JULIO, F.C.O.—Paolino
Francia—Casa Montevideo.
NUEVOS MATADEROS, (Capital)—Ale-
jandro Carro—Chicago 655.
OLAVARRIA, F.C.S.—Juan N. Danceri—
Barros 370.
POSADAS (Misiones)—Jacinto Coza.
PATAGONIA, F.C.S.—Jacinto Pizzorno.
PUENTE ALTA, F.C.S.—Juan Carmona—
"La Verdad".
PATRICIOS, F.C.O.—A. Aquiles Tu-
gari.
PERGAMINO, F.C.C.A.—Fernando Tose-
no—Buenos Aires y 9 de Julio.
QUILMES, F.C.S.—Inocencio Acosta.
RAMOS MEJIA, F.C.O.—Santiago Gin-
lio CUARTO, F.C.C.A.—Manuel J. Al-
fonso—Calle Laminio.
ROSARIO (Santa Fe)—Victor Pozzoli—
General Mitre 164.
RECONQUISTA (Santa Fe)—José M. Mo-
rales.
RUFINO, F.C.P.—Juan L. Sacchi.
SIPACHA, F.C.O.—Antonio Turi.
SAN JUAN, F.C.S.—Fernando Soldati—Barto-
lomité 277.
SANTA FE—Italo Vighi—4 de Enero 755.
SAN PEDRO, F.C.C.A.—Juan Nieto.
SAN NICOLÁS, F.C.C.A.—Dulio Andrin-
Garibaldi 583.
SANTIAGO DEL ESTERO—Tito Catani—
Abeolón Rojas 71.
SALTO ARGENTINO, F.C.C.A.—Sa-
lmon Toranzo.
SALTA, F.C.S.—Luis Bruno.
SANTOS LUGARES, F.C.P.—Julian M.
Gómez.
SAN RAFAEL (Mendoza)—Enrique Fer-
nández—Prolongación Rivadavia frente
a la estación.
SAN FRANCISCO, F.C.C. y R.—Pascual
Girón—Bulevar 9 de Julio.
SALTA—Ernesto Lebe—Caseros 125.
SAN CRISTOBAL, F.C.C.N.—Martín Co-
ronel—Salta.
SAN FERNANDO—Juan Córdara—Calle Ca-
zón (Tigre).
SINCHO CORRAL, F.C.C.N.—Martín Co-
ronel (Añatuya).
TRES ARROYOS, F.C.S.—Sifirio George-
lli—Pueyrredón 33.
TALLERES, F.C.S.—Adolfo M. Jiménez—
San Martín 2337.
TIGRE, F.C.C.A.—Juan Córdara—Calle
C.
TEMPERLEY, F.C.S.—Pedro L. Pellegrini—
Río Lanza esq. E. Castro.
TUCUMÁN—José A. Sandoval—Las Her-
nas 136.
TANDIL, F.C.S.—Donato Maestrángelo.
TOLOSA, F.C.S.—Guillermo Aguirre Ben-
goa—Calle 2 núm. 282 (La Plata).
TORTUGAS, F.C.C.A.—Tomás S. Carras-
cal.
TUTINA, F.C.C.N.—Luciano Guillem-
cheau.
VILLA MARIA, F.C.C.A.—Néstor Roldán.
Columbia 420.
VILLA DOMINICO, F.C.S.—Juan Donoso.
VIEDMA (Río Negro)—Jacinto Pizzorno—
Patagonia.
VILLA MERCEDES (San Luis)—D. Cu-
tica Guizá—Estación.
VOLCAN, F.C.C.N.—Francisco Moreno.
VICTORIA, F.C.C.A.—Luis Gieran.
WILDE, F.C.S.—José Nue.

EXTERIOR

MONTEVIDEO (R.O.)—José Arjón—Mer-
cosé 470.
PAYSANDU (R.O.)—José Bassotti.

AGRUPACIONES SOCIALISTAS DE LA REPUBLICA

Con la lista que va al pie se ofrece un medio para que los interesados por la acción del partido y su órgano oficial LA VANGUARDIA, puedan con facilidad relacionarse y estar al tanto de los procedimientos para afiliarse al mismo o suscribirse al diario.

CAPITAL FEDERAL

Sección 1a Esquid 555 (N. P.)
1a San Fernando 2477.
2a General Urquiza 1918.
3a Vistas 1455.
4a Del Crucero 1162.
5a y 1a. R. L. Falcón 2761.
6a Muñoz 1166.
7a Díaz 4394.
8a General Urquiza 1422.
9a Miélico 3414.
10a y 11a Méjico 2070.
12a y 13a Estados Unidos 1546.
14a y 15a Vignette 846.
16a Acha 1245.
17a Republiquetas 2191.
18a Nicaragua 8906.
19a Gascón 1172.
20a French 2360.
21a y 22a Ombó 361.
23a Caballito—San Edoardo 1184.
24a y 25a Méjico 2070.
26a Villa Urquiza—Altosolirre 2818.
27a y 28a Rincón 1141.

INTERIOR

Provincia de Buenos Aires
Federación Socialista Provincial—21 en-
ferm—1 y 2 (Tolosa).
Arrecifes—Arrecifes.
Añil Juárez—Palas 601.
Avellaneda—Palas 601.
Adrogué—Adrogué.

Bernal—Belgrano 329.
Bahía Blanca—España 425.
Brasadoro—General Paz 1454.
Barradero—Barradero.
Chacabuco—R. Marino.
Campana—Comerio 375.
Exaltación de la Cruz—Exaltación de la
Cruz.
Ensenada—San Martín 415.
General Madariaga—General Madariaga.
Junín—"Casa del Pueblo".
La Plata—Calle 48 núm. 1120.
Lomas de Zamora—Lamadrid 370.
Luján—Sarmiento e Ituzaingó.
Luzán—2 de Mayo 41.
Líncoln—Líncoln.
Lobos—Lobos.
Malpaso—Italia 250.
Mar del Plata—Avenida Luro 610.
Morón—Brown 1122.
Olavarría—Rivadavia 427.
Pergamino—Pergamino.
Quilmes—Almirante Brown 695.
San Nicolás—Libertad 235/37.
San Pedro—San Pedro.
Salto—Salto.
Santos Lugares—Santos Lugares.
San Fernando—Victoria, F. C. C. A.
Tolosa—Calle 31 entre 1 y 2.
Tigre—Calle Estación Canal.
Tres Arroyos—Independencia 616.
Tardell—Sarmiento 519.
Talleres—Roca 430.
Villa Dominico—Avellaneda.

Provincia de Córdoba
Córdoba—Jujuy 413.
Laboulaye—Laboulaye, F. C. P.
Río Cuarto—Cabrera y Alejandro Roca.
San Francisco—Urquiza 151.
Villa María—Villa María, F. C. C. A.
Provincia de Santa Fe
Rosario—Corrientes 1297.
Rufino—Rufino.
Santa Fe—San Luis 158.
Provincia de Mendoza
Mendoza—San Martín 2154.
Provincia de La Rioja
La Rioja—La Rioja.
Provincia de Tucumán
Tucumán—Alberdi 238.
Provincia de Santiago del Estero
Santiago del Estero—Santiago del Estero.
Provincia de Salta
Salta—Libertad 589.
Gobernación de Misiones
Posadas—Posadas.

A. CABEZAS
SARMIENTO 522 al 562 entre Florida y S. Martín (B.A.)

Artículos generales para hombres, jóvenes, niños, niñas y bebés.
La casa más importante de la América del Sud.
La casa que confecciona mejor y más barato en todo el mundo.
La que más liberalmente acuerda créditos. No cobra comisión, interés, ni recargo alguno.

COCHEROS VELAS
Coche Corona y Coche doble Ancla
(DE LA FABRICA REAL DE GOUDA)
Exhijan esas dos marcas. — Son las mejores.

LA COCINA ELECTRICA ECONOMICA Y LIMPIA

HERNIAZ

BUZO MECÁNICO — Modelo No. 11

TRABAJADORES, PROFESIONALES etc.

Ropa adecuada
a cada gremio

"Los Obreros"

"Nuestra ropa no se descasa"
(Marcas registradas)

ENVIOS a cualquier punto de la República

CASA ROVEDA

Juan y Federico Roveda

DEFENSA 818 - Buenos Aires

ROPA PARA OBREROS

NUESTRAS SOLIDAS

CONFECCIONES de INVIERNO

Sobretodos	desde \$ 25 a \$ 55
Trajes	" 24 " 48
Impermeables	" 25 " 70
Sacos de abrigo	" 14 " 28
Ponchos de paño	" 35 " 85
Mantas	" 6 " 40
Sacos de cuero	" 40
Sobretodos de cuero	" 50
Ponchos impermeables	" 60

PIDAN CATALOGO GRATIS

Libros

para todos los oficios e industrias

Pidan lista de precio, adjuntando estampillas para el envío, a FELIX PÉDRETTI, Belgrano 3012.

A LOS MANDARINES



LOS MÁS EXQUISITOS CAFÉS Y TES
ENVASE ESPECIAL

Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal: Rivadavia 1992.
Casa central: Rivadavia 1456.
Centrales: Santa Fe 1686, Ber-
nardo de Irigoyen 1117, Entre Ríos
124 y Cangallo 936.

MUEBLES

— Del Productor al Consumidor —
NADA DE INTERMEDIARIOS



7 PIEZAS, NOGAL Y ROBLE (matrimonio), \$ 2697 PIEZAS, \$ 17 matrimonio.
NO OLVIDEIS, COMPANEROS, QUE ES LA CASA QUE VENDE MAS BARATO



7 PIEZAS (matrimonio), \$ 150 — COMEDOR, NOGAL Y ROBLE, 269
TERZA HERMANOS
Fábrica: ROJAS 749 (Chabillito) 3643 RIVADAVIA 3043
Coop. Telef. 993 (Oeste) Coop. Telefónica 21 (Norte)

Evita Fumar Mal Toscano
El que fuma el verdadero anillo del
FAMOSO AVANTI VERDADERO

GARRILLOS CIGARRILLOS
33 Sociales
a 10 centavos de 20 centavos
Con premios a 10 centavos
MARCAS LIBRES
NO PERTENECEN AL TRUST

HERNIAZ
QUEBRADURAS—Se re-
ducen radical y rapi-
damente, esto seguro y pa-
rante, por rebeldes que
señala a todas las edades
y sexos, con el nuevo
Reductor DORAT paten-
tado y autorizado por el
Departamento Nacional de
Higiene.
Señala grandes premios.
Se remiten gratis certi-
ficados y folletos explicati-
vos.
INSTITUTO ORTOPEDICO
CALLE SUIPACHA No. 1128
Buenos Aires